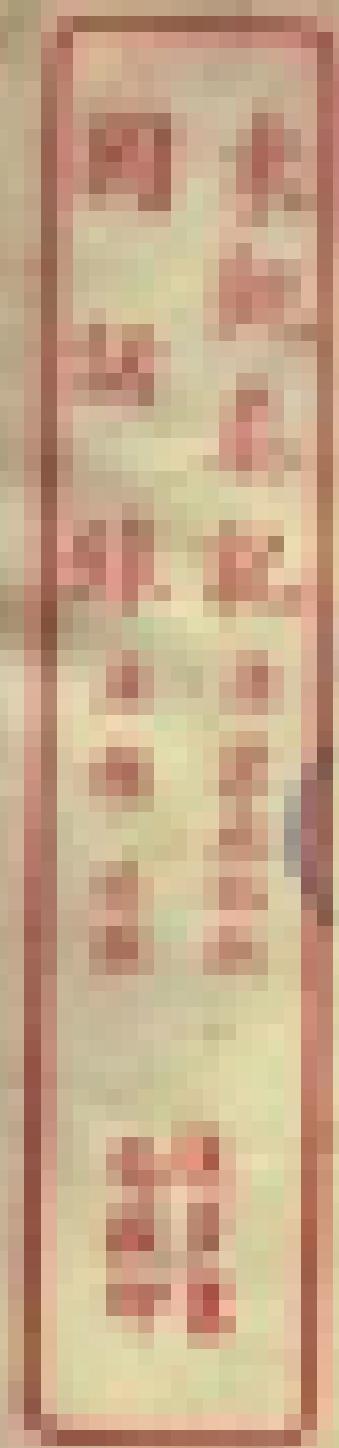


筆記小說大觀集

東觀奏記 唐裴庭裕撰

因話錄 唐趙璘撰

進步書局校印



上海文明書局發行

言文對照

初學新文範

角三價定 冊四全

高等新文範

角四價定 冊四全

兩書逕相銜接，

一爲初學作文而

設，適於初級小

學之用；一則爲

高級小學作文之

用；由淺入深，

言文對照，註釋

詳明。

各省中華書局經售

唐 裴庭裕 撰

東 觀 奏 記

上海進步書局印行

東觀奏記提要

唐裴庭裕撰凡三卷專載宣宗一朝之事耳目所及見聞較確蒐羅編綴源委燦然司馬君賞作通鑑多采其說者以庭裕為右補闕與柳玭等專脩宣宗實錄其無譌舛抵牾處可斷言也間有不敢盡信者則以恩怨未盡記近事未免多誣耳然亦著書通病不得為庭裕咎王庭保摭言稱庭裕文書敏捷號下水船今覽是編洵然

東觀奏記卷上

唐裴庭裕撰

孝明鄭太后潤州人也。本姓朱氏。李錡據浙西反。相言於錡曰。朱氏有奇相當生天子。錡取致於家。錡誅。廐后入掖庭為郭太后侍兒。憲宗皇帝愛而幸之。生宣宗皇帝。為母天下十四年。懿宗即位。尊為太皇太后。又七年崩。以郭太后配享。出祭別廟。上性至孝。奉鄭太后供養不居別室。只於大明宮朝夕侍奉。親舅鄭光。即位之初。連任平盧河中兩鎮節度使。大中七年。自河中來朝。上因與光商較政理。光素不曉文字。對上語時有質俚。即命宰臣別選河中節度使。留光奉朝謁。后或以先生計為憂。即厚賜金帛。不復更委方面。

憲宗皇后宴駕之夕。上雖幼頗記其事。追恨先陵商臣之酷。即位後誅鋤惡黨。無漏網者。時郭太后無恙。以上英察孝果。且懷慚懼。時居興慶宮。一日與二侍兒同升勤政樓。倚衡而望。便欲須於樓下。欲成上過。左右急持之。即聞於上。上大怒。其夕后暴崩。上志也。

懿安郭太后既崩。喪服許如故事。禮院檢討官王皞抗疏請后合葬景陵。配享憲宗。

廟室疏既入。上大怒。宰臣白敏中召皞詰其事。皞曰。郭太后是憲宗春宮時元妃汾陽王孫。逮事順宗為新婦。憲宗厭代之夜。事出暗昧。母天下五朝不可以暗昧之事。黜合食之禮。敏中怒甚。皞聲益厲。宰臣將會食。周墀駐敏中廳門以俟同食。敏中傳語墀正為一書生惱亂。但乞先之。墀就中廳問其事。皞益不撓。墀以手加額於皞。賞其孤直。翌日。皞之潤州。句容令。墀亦免相。大中十三年秋八月。上崩。宰臣令狐綯為山陵禮儀使。奏皞為判官。又皞拜章論懿安合配享憲宗。始升祔焉。

上延英聽政。問宰臣白敏中曰。憲宗遷座景陵。龍輶行次。忽值風雨。六宮百官盡避去。惟有一山陵使鬍而長。攀靈駕不動。其人姓氏為誰。為我言之。敏中奏景陵山陵使令狐楚。上曰。有兒否。敏中奏長子緒。見任隨州刺史。上曰。可任宰相否。敏中曰。緒小患風癆。不任大用。次子絢。見任湖州刺史。有台輔之器。上曰。追來。翌日。授考功郎中知制誥。到闕。召充翰林學士。間歲。遂立為相。時人感歎。敏中亮直無隱。不掩人於上。

上因讀元和實錄。見故江西觀察使韋丹。政事卓異。問宰臣孰為丹後。宰臣周墀奏臣近任江西觀察使。見舟行事。餘風遺愛。至今在人。其子審。見任河陽觀察判官。上

曰速與好官持憲者聞之奏為侍御史

加贈故楚州刺史尚書工部侍郎李德修禮部尚書德修憲宗朝宰相吉甫長子也。吉甫薨太常謚曰簡度支郎中張仲芳以德宗好用兵吉甫居輔弼之任不得謂之簡。仲芳貶開州司馬寶曆中仲芳徵諫議大夫德修不欲同立朝連牧舒湖楚三州時吉甫少子德裕任荆南節度使檢校司徒平章事上即位普恩德裕當追贈祖父乞迴贈其兄故有是命。

白敏中守司徒兼門下侍郎充邠寧行營都統討山南平夏党項發日以禁軍三百人從敏中上論請依裴度討淮西故事開幕擇廷臣不阻大吏上允乃以右諫議大夫孫商為左庶子行軍司馬駕部郎中知制誥蔣名與庭裕同為右庶子節度副使駕部員外李荀或作荀為節度判官戶部員外李玄或作玄為都統掌記將軍冉昈陳君從為都虞候上親妹安平公主下嫁駙馬都尉劉異上命宰臣與一方面中書擬平盧節度使上謂曰朕只有一妹時欲列舉姓氏青去京覓遠卿別思之宰臣乃奏邠寧節制近於平盧仍許安平公主歲時乘傳入京。

劉異將赴鎮安平入辭以異姪人從安平左右皆宮人上盡記之忽見別姬問安平

曰此誰也安平曰劉郎聲音人俗呼上悅安平不妬喜形於色顧左右曰便令作主人不令與宮娃同處上之甄別防閑纖微不遺如此

萬壽公主上愛女鍾愛獨異將下嫁命擇郎婿鄭顥相門子首科及第聲名籍甚婚盧氏。宰臣白敏中奏選上顥銜之上未嘗言大中五年敏中免相為邠寧都統行有日奏上曰頃者陛下愛女下嫁貴臣郎婿鄭顥赴婚楚州會有日行次鄭州臣堂帖追迴上副聖念顥不樂國婚銜臣入骨臣且在中書顥無如臣何一去玉陛必媒孽臣短死無種矣上曰朕知此事久卿何言之晚耶因命左右便殿中取一檼木小函子來扁鏤甚固謂敏中曰此盡鄭郎說卿文字便以賜卿若聽顥言不任卿如此矣敏中歸啟益感上聰察宏恕常置函子於佛前焚香感謝大中十二年敏中任荆南節度使暇日與前進士陳鏗銷憂鬱靜話感上恩泣語此事盡以示鏗

杜悰通貴日久門下有術士李名其悰待之厚悰任西川節度使馬植罷黔中赴闕至□□□西川術士一見謂悰曰受相公恩久恩有效答今有所報矣黔中馬丞非常人也相公當厚遇之悰未之信術士一日密啓悰曰相公將有禍非馬中丞不能救悰始驚信發印厚幣贈之仍令吏為植於都下買宅死生之計無闕焉植至

脚方感琮不知其旨。尋除光祿卿。報狀至蜀。琮謂術士曰。貴人至。闕作光祿卿矣。術士曰。姑待之。稍進大理卿。又遷刑部侍郎。充諸道鹽鐵使。琮始篤憂。俄而作相。懿安皇太后崩後。琮懿安子婿也。忽一日。內榜子檢責宰相元載故事。植諭旨。翌日延英上前。萬端營救。植素辨博。能回上意。事遂中寢。

武宗朝任宰臣李德裕雖丞相子。文學過人性孤峭。嫉朋黨如仇讐。擠牛僧孺。李宗閔。崔洪於嶺南。楊嗣復。貞穆李公珏庭裕外叔祖。親以會昌初冊立。事亦七年。嶺外上即位之後。嶺表五相同日遷北。以吏部尚書李珏為檢校尚書左僕射。充淮南節度使。珏字待價。趙郡贊皇人。早孤居淮陰。事母以孝聞。弱冠從之舉明經。李絳為華州刺史。一見謂人曰。日角珠庭。非常人也。當掇進士科。明經碌碌。非子發跡之路。一舉不第。應進士許孟容為宗伯。擢居上第。釋褐署烏重胤三城推官。調進書判高等。授渭南尉。遷左拾遺。左遷下邳令。丁母憂。廬居三年。不入室。免喪。諸侯羔鴈四府齊至門。皆不就。牛僧孺為武昌節度使。奏章先達銀臺。授殿中侍御史。內供奉。武昌掌書記。徵歸御史府。韋處厚東政。一見笑曰。清廟器。豈擊搏者乎。擢拜禮部員外。改吏部員外。李宗閔為相。以品流程式為已任。擢掌書命。改司勛員外。庫部郎中。文宗召充翰林。

學士王風格端肅屬詞敏贍恩傾一時累遷戶部侍郎承旨許立相者屢矣鄭注以藥術為侍講學士李訓自流人召入內廷王未嘗私焉訓注文譜貶江州刺史未幾訓為相造假甘露謀上左右與王涯等一十一人赤族伏誅人方伏王守正之祐徵為戶部侍郎與楊嗣復同日命相上雖求理心切終優游不斷同秉政者陳夷行鄭覃請經術孤單者進用王與嗣復論地胄詞采者居先每延英議政率相矛盾竟無成政但寄頰舌而已文宗宴鵠以猶子陳王成美當璧為訖建桓立順事由兩軍頴王即位貶昭州刺史。上即位累遷河陽三城節度使吏部尚書。至是崔鄆薨於淮南輶之撫理凡三載薨貞穆。

上臨御天下得君人法每宰臣延英奏事喚上階後左右前後無一人至。纔處分坐宸威不可仰視奏事下三四刻龍顏忽怡然謂宰臣曰可以閒話矣。自是詢問里間事。詰宮中燕樂無所不至一刻已來宸威復整肅是將還宮也必有戒勵之言。每謂宰臣曰長憂卿負朕撓法後度不得相見度量如此。趙國公令狐綯每謂人曰十年持政柄每延英奏對雖嚴冬盛寒亦汗流洽背。

李廓為武寧節度使不理右補闕鄭魯上疏曰臣恐新麥未登徐師必亂乞速命良

將救此一加。上未之省也。麥熟而徐師亂。上感魯言。即擢為起居舍人。

吏部侍郎孔溫業白執政求外任。丞相白敏中曰。我輩亦須自點檢。孔吏部不肯居朝矣。至理之世。丞相畏人也如此。

上微行至德觀。女道士有盛服濃粧者。赫怒。亟歸宮。立宣左衛功德使宋叔康。令盡逐去。別選男道士二七人住持。以清其觀。

上將命令狐綯為相。夜半。幸含春亭召對。盡蠟燭一炬。方許歸學士院。乃賜金蓮花。燭一作炬送之。院吏忽見驚。報院中曰。駕來。俄而趙公至。吏謂趙公曰。金蓮花乃引駕燭。學士用之。莫折是否。頃刻而聞傳說之命。

侍御史馬緘與三院退朝入臺路。遇集賢校理楊收。不為之却。緘為朝長。臺中故憲之朝長。一人謂拉收僕臺笞之。集賢大學士馬植奏論玄宗開元中。幸麗正殿。賜酒。大學士張說學士副知院事徐堅。以下十八人。不知先舉酒者。說言學士以德行相先。非具員吏。遂十八爵齊舉。今馬緘笞收僕者。是笞植僕隸一般。乞黜之。御史中丞令狐綯。又引故事論救之。上兩釋之。始著令三館學士。不避行臺。

李丕以邊城從事。上召至案前。問系緒。丕奏。系屬皇枝。上曰。帥臣已有一李丕。朕不

欲九廟子孫與之同名。良久以手畫案曰。丕字出脚。平字也。卿宜改名平。舞蹈而謝。平後終於邠寧節度使。

武宗好長生。久視之術。大中宮築望仙臺。勢侵天漢。上始即位。道士趙歸真杖殺之。罷望仙臺院。大中八年復命緝之。右補闕陳凝已下抗疏論其事。立龍修造以其院為文思院。上英睿妙理尤長於納諫。從之如轉丸。李璲除嶺南節度使。間一日以命中使頒旄節給事中蕭倣封上詔書。上正聽樂。不暇別召中使。謂優人曰。汝可就李璲宅却喚使來。旄節及璲門而反。劉潼自鄭州刺史除桂州觀察使。右諫議大夫鄭裔綽疏言不可。中使至鄭頒告已數日。却命追制納諫從善。皆此類也。

馬植為相。與左軍中尉馬元贊有尤宗之分。上初即位。元贊恩澤傾內臣。曾賜寶帶。內庫第一者。元贊輒以遺植。一日便殿對。上覩植帶認是賜元贊者。詰之。植色變。不敢隱。翌日罷為天平軍節度使。行次華州。取植密吏董倅下御史獄。盡聞植交通之狀。再貶常州刺史。

杜濬授左拾遺。庭裕先父任左補闕。以濬家行不至。薄妻孥為衆所聞。不可處諫臣之列。丞相魏墓盛怒。頃濬上事。先君見魏於政事堂。曰。必要任濬。乞先移他官。丞相

董遠即改授濛太常博士。

上追感元和舊事。但聞是憲宗朝卿相子孫必加擢用。杜勝任刑部員外閣內次對。上詢其祖父。勝以先父黃裳。永貞之際。首排奸邪。請憲宗監國。上德之。面授給事中。裴諗為學士。一日加承旨。上幸翰林。諗寓直。便中謝上曰。加官之喜。不與妻子相面。得否。便放卿歸。諗踴謝却召。上以御盤果實賜之。諗即以衫袖張而跪受。上顧一宮嬪領下。并取一小帛裹之。以賜諗。諗父虔。元和中君臣魚水之分。遂於諗恩禮亦異焉。

上雅尚文學。聽政之暇。常賦詩。尤重科名。大中十年。鄭顥知舉。後宣宗索科名記。顥表曰。自武德已後。便有進士諸科。出鶯谷而飛鳴。聲華雖淺。經鳳池而閱視。史策不書。所傳前代姓名。皆是私家記錄。虔承聖旨。敢不討論。臣尋委當行祠部員外趙璘。採訪諸家科目記。撰成十三卷。自武德元年至朝謹。專上遼方。俟無疆。勑宜付翰林。自今放榜後。並寫及第人姓名。及所試詩賦題目。進入內。仍仰所司逐年編次。

術士柴嶽明。動陰陽術數。於公卿間。聲名籍甚。上一日召於便殿。對上曰。朕欲為諸子孫。院卿宜相其地。嶽明奏曰。人臣遷移不常。有陽宅陰宅。入陰宅入

陽宅者禍福刑越師有傳授今陛下居深宮有萬靈護衛陰陽二宅不言帝王家臣不敢奉詔上然之賜束帛

遣司封員外郎充史館修撰權審於衢路突尚書左僕射平章事崔鉉判曰宰相之統庶僚僕射之臨郎吏豈有尊騎已過按轡橫衝權審久在班行合諧典故便知素履且舉舊條送都省罰七直審以素儕之言難就尋左遷宿州刺史自爾不獲立朝矣

貶前鄉貢進士楊仁瞻為康州參軍馳驛發遣仁瞻女弟出嫁前進士于瓊納函之朝有期周恤仁瞻不易其日憲司糺論遂坐貶

東觀奏記卷中

唐裴庭裕撰

上每命相盡出睿旨。人無知者。一日制詔樞密院兵部侍郎判度支蕭鄴可同中書門下平章事。仰指揮學士院降麻處分。樞密使王歸長馬公儒以鄴先判度支。再審聖旨。未審落下為復仍舊。上意貴迎。蕭也。乃宸翰付學士院。戶部侍郎判戶部事崔慎由可工部尚書平章事。落下判戶部事。寢斷如此。

河東節度使劉瑑在內署日。上深器異。大中十一年。上手詔追之。令乘遞赴闕。初無知者。瑑奏發太原人方信之。既至拜戶部侍郎判度支。十二月十七日次對。上以御按曆日付瑑。令於下旬擇一吉日。瑑不諭旨。上曰。但擇一拜官日。即得。瑑跪奏二十五日甚佳。上曰。此日命卿為相。秘無知者。高湜自集賢校理為蔣係鳳翔從事。湜即瑑舊寮也。二十四日辭瑑於宣平里私第。湜曰。竊度旬日必副其瞻之望。瑑笑曰。來日具瞻。何旬日也。湜驚不敢發。詰旦果晨立矣。始以此事泄於湜。既入相深有昇平之望。與慎由議政於上前。慎由曰。惟當甄別品流。上酬萬一。瑑曰。王夷甫當晉衰之末。崇尚浮虛。祖述流品。終致中原版蕩。晉室淪夷。今當盛明之朝。不能循名責實。

使百吏各稱其職而上酬陛下臣未知致理之日慎由不能對因此恩澤浸衰罷為東川節度

魏國公崔鉉秉政鄭魯楊紹復段瓊薛蒙一時俊造鉉所取信凡有補吏議事或與之參酌時人語曰炙手可熱楊鄭段薛欲得命通魯紹瓊蒙時魯為刑部侍郎鉉欲引以為相聖旨授河南尹不測其事赴後上問曰鄭魯發後除改卿還自由否鉉驚恐密以此事訪於左右云御宸上題此四句鉉益畏

上聽政之暇多賦詩多令翰林學士屬和一日賦詩賜寓直學士蕭寘令和寘手狀謝曰陛下此詩雖挂水日千里因之平生懷亦無以加也明日召學士韋澳問此兩句澳奏曰宋太子家令沈約詩寘以睿藻清新可方沈約爾上不悅曰將人臣比我得否恩遇漸薄執政乘之出觀察使

崔罕為京兆尹內園巡官不避馬杖之五十四方死上赫怒令與遠郡宰臣論救上曰罕為京兆尹抑強撫弱是其職任但不避馬使杖之可矣不合問知是內園巡官方決一錯也又人臣之刑止行二十過此是朕刑也五十四杖頗駭聞聽宰臣又論救上曰與一廉察奮捉者宜抵罪根本輕致罕過制耳宰臣益賀上無幽不察罕止

貶湖南觀察使

故事。京兆尹在私第。但奇日入廂。偶日入遞院。崔郢為京兆尹。因徒逸獄而走。上始命造京兆尹廨宅。京兆尹不得離府。上以崔罕郢併敗官。面召翰林學士韋澳。授京兆尹。便令赴。上賜度支錢二萬貫。令造府宅。澳公正方嚴。吏不敢欺。委長安縣尉李信主其事。造成廨宇。極一時壯麗。尚有羨繙却進。

韋澳為京兆尹。豪右斂手。國舅鄭光莊不納租。澳繫其主者。期以五日不足。必抵以法。太后為言之。上延英問。澳具奏本末。上曰。今日納租足放否。曰。尚在限內。來日即不得矣。澳既出半廷。上連召之曰。國舅莊租今日納足。放主者否。澳曰。必放。上入告太后曰。韋澳不可犯。且與送錢納却。頃刻而旋。

先是京兆府進士明經解送。設殊次平等三級。以甄別行實。近年公道益衰。止於奔競。至解送之日。威勢撓敗如市道焉。至是澳榜曰。朝廷將裨教化。廣設科場。當開元天寶之間。始專重明經進士。及貞元元和之際。又益以薦送相高。當時務尚切磋。不分黨甲。絕僥倖請託之路。有推賢讓能之風。等列標名。僅同科第。既為盛事。固可通行。近日以來。前規頓改。互相爭強弱。多務奔馳。定高卑於下第之初。決可否於差官之

日。曾非考歎。盡繫經營。與學雄文。例捨於貞方寒素。增年矯白。盡取以黨比羣強。中選者曾不足云。而爭名者益熾其事。溴叨司畿甸。合貢英髦。非無藻鑑之心。懼有愛憎之謗。且李膺以不察孝廉去任。胡廣以輕舉茂才免官。况其管窺寶難裁處。况禮部格文本無等第。府庭解送不合區分。今年合送省進士明經等。並以納策試前後為定。不在更分等第之限。詞科之盛。本以京兆府等第級。建中二年崔元翰崔敦崔備三人。府元府副府第三人。于召知貢舉。放及第並依府列。蓋推崇藝實。不能易也。自文學道喪。朋黨道興。紛競既多。澳不勝憤。遂此釐革。蓋救一時之弊。人多惜之。上至孝動遵元和故事。以憲宗曾幸青龍寺。命複道開便門。至青龍佛宮。永日昇眺。追感元和勝蹟。張望久之。

上敦睦九族。於諸侯王尤盡友愛。即位後。於十六宅起雍和殿。每月三兩幸。與諸侯王擊鞠。合樂錫賚。有差進士司馬樞為雍和殿賦。詞雖不典。亦志一時之事。寶牛聚任拾遺補闕五年。頻上封事。上盡記之。後聚自司勲員外為睦州刺史。申謝上命。至軒砌問曰。卿頃任諫官。頗能舉職。今忽為遠郡。得非宰臣以前事為懲否。聚曰。陛下新有德音。未任刺史縣令。不能任近侍官。宰臣以是獎擢。非嫌忌。上曰。賜卿紫聚。

退謝畢。前曰。臣所衣緋衣。是刺史借服。不審陛下便賜紫為復別有進。上連曰。且賜緋。且賜緋。上慎重名器。未嘗容易。服色之賜一無所濫。

李藩自司勲郎中遷駕部郎中知制誥。衣緣如故。鄭裔綽自給事中以論駁楊漢公忤旨出商州刺史。始賜緋衣銀魚。沈珣自禮部侍郎為浙東觀察使。方賜金綬。苗恪自司勲員外除洛陽令。藍衫赴任。裴處權自司封郎中出河南少尹到任本府奏薦賜緋。給事崔罕駁還。上手詔褒獎曰。有事不當。卿能駁還。職業既修。朕何所慮。

上每孜孜求理。焦勞不倦。一日密召學士韋澳。盡屏左右。謂澳曰。朕每便殿與節度觀察使刺史語。要知所委州郡風俗物產。卿宜密採訪。撰次一文書進來。雖家臣與名不得漏洩。澳奉宣旨。即以十道四藩志。更博採訪。撰成一策。題曰處分語。自寫面進。雖子弟不得聞也。後數日薛弘宗除鄧州刺史。澳有別業在南陽。召弘宗餞之。弘宗曰。昨日謝聖上。處分當州事。驚人。澳訪之。即處分語中事也。君上親總萬機。自古未有。

上校獵城西。漸入渭水。見父老一二十人。於村佛祠設齋。上問之。父老曰。臣醴泉縣百姓。本縣令李君。更。有異政。考秩已滿。百姓借留。詣府乞未替。兼此祈佛力也。上默然。還。

宮後於御宸上大書君奭名。中書兩擬醴泉令。上皆抹去之。踰歲以懷州刺史闕。請用。人御筆曰。醴泉縣令李君奭可懷州刺史。莫測也。君奭申謝。宸旨獎勵。始聞其事。大理寺直王景初與刑部郎中唐技議讞不平。景初坐貶潭州司戶參軍。制下。景初過登聞鼓稱冤。再貶昭州司戶。制曰。不遵嚴謹。輒冒登聞。以懲不恭也。

京兆府參軍盧甚昇進士第入官。甚孤貧。有文學。京兆尹遣巡館驛。左補闕崔瑄。婚姻。迴與甚長亭相遇。爭廳甚以官雖卑。乃公行畧不讓瑄。瑄責其不遜。遂相詆訶。甚來下御史臺按問。吏云。當服白衫。甚曰。非國恤。不素服。上聞之。以甚言涉大不敬。除籍為民。投之嶺表。行至洛源驛。賜死。瑄左遷河南府陽翟縣令。

大理卿馬曙。任代地水運使。代北出犀甲。曙罷職。以一二十領自隨。故事。人臣家不得蓄兵器。曙既在朝。乃瘞而藏之一。日。奴有犯罪者。曙笞之。即告於御史臺。稱曙蓄兵器。有異謀。命吏發曙私第。得甲不虛。坐貶邵州刺史。諫官上論以奴訴郎主。在法不赦。上命杖殺曙奴於青泥驛。曙載貶嶺外。人臣無不感悅。

司農卿韋塵。夜令術士為厭勝之術。御史臺劾奏。貶永州司馬。優人祝漢貞。詞辨敏給。恩傾一時。嗣朝王乾祐。以金帛結之。求刺史。盡納賂矣。而未

敢言御史劾奏漢貞杖二十流天德軍乾祐竈嶺外

上推重詞學之臣於翰林學士恩禮特異宴遊密召無所間隔惟於遷轉皆守彝章甫珪自部員外召入內廷改司勲員外計吏員二十五箇月限轉司封郎中知制誥孔溫裕自禮部員外改司封員外入內廷二十五箇月改司勲郎中知制誥動循官制不以爵祿私近臣也

廣州節度使紇干衆以貪獵聞貶慶王府長史分司東都制曰鍾陵問俗澄清之化靡聞南海撫封貪黷之聲何甚而又交通詭遇溝壑無厭蹟固異於澹臺道殊乖於吳隱舍人韓琮之詞也書上一朝不進用矣工部尚書楊漢公前任荆南節度使以不廉聞公議益喧左遷秘書監制曰考三載之績爾最無聞致多士之朝人言未憇既起風波之論難安唯舌之司舍人沈詢詞也洎至大中十三年漢公除同州刺史給事中鄭公與裔綽三駁還制書上自即位但聞諫官論執左曹駁正無不立從其奏至是惑於左右三下漢公同州之命不允所論時屬寒食內宴百寮上因擊毬巡班慰勞至給事中班謂公與裔綽曰卿凡有駁議朕無不允從唯論漢公事涉朋黨裔綽前曰同州是太宗皇帝興王之地陛下為子孫尤為慎擇牧守漢公在荆南日

貪殘已經朝責。陛下豈可以祖宗重地私於此人。上色變而迴馬。翌日裔綽貶商州刺史。

武昌軍節度使苗名

與廷裕  
家譯同

責同子嚴不避馬。擒至幕。笞其背。嚴母詣闕稱冤。苗貶

江州司馬。制曰。避馬雖乖於嚴敬。鞭人合顧於簪纓。舍人楊紹復之詞也。苗自此為

清議所薄。

高品吳居中。承恩澤甚厚。訪術者欲固其事。術者令書上尊號於襍。有告者。上召視之。信然。居中棄市。

藍田尉直弘文館柳珪。擢為右拾遺。弘文館直學士。給事中蕭倣。鄭裔。綽。駁還曰。陛下高懸爵位。本侍賢良。既命澆浮。恐非懋勸。珪居家不稟於義方。奉國豈盡於忠節。刑部尚書柳仲郢。諱東上閣門進表。稱子珪才器庸劣。不合塵玷。諫垣若訛以不孝。即冤屈為甚。太子少師柳公權。又訟侵毀之枉。上令免珪官。且在家修省。貞元元和已來。士林家禮法嚴整。以韓皋。柳公綽。柳仲郢為稱首。一旦子孫不孝。簪組歎惜。太尉衛國公李德裕。上即位後。坐貶崖州司戶參軍。卒於貶所。一日丞相令狐綯夢德裕曰。某已謝明時。幸相公哀之。許歸葬故里。綯具為其子滄言。滄曰。李衛公犯眾

怒。又崔魏二丞相。崔基魏良皆敵人也。見持政必將上前異同。未可言之也。後數日。上將

坐延英。綯又夢德裕曰。某委骨海上。思還故里。與相公有舊。幸憫而許之。既寤。召其子鴻曰。向來見李衡公。精爽尚可畏。吾不言。必掇禍。明日入中書。具為同列言之。既於上前論奏。許其子象州立山縣尉。燁護喪歸葬。

翰林學士駕部郎中知制誥庾道蔚勅曰。以藝文擢居近密。乖檢慎難處。禁林宜守本官。續連州刺史鄭朗為御史大夫。道蔚以事干之。乞庇罪人者。朗啣之。朗既大用。積前事。盡聞於上。故及此罪。

監修國史門下侍郎兼禮部尚書平章事鄭朗。奏當館修撰直史共四員。准故事已通籍者為修撰。未昇朝者為直館。以修史重事。合選廷臣秩序。或俾筆削。不稱其直館。伏請停發。更添置修撰兩員。敕旨宜依直館。萬年縣尉張範。涇陽縣李節。勤守本官。以戶部郎中孟穆。駕部員外郎李渙。並充史館修撰。通籍為四員。分修四季之事。以左拾遺鄭言為太常博士。鄭朗自御史大夫命相。朗先為浙西觀察使。言實居幕中。朗建議。以諫官論時政得失。動關宰輔。鄭言必括囊形迹。請移為博士。至大中十一年。崔慎由自戶部侍郎秉政。復以左拾遺杜蔚為太常博士。蔚亦慎由舊僚也。踵為

故事至理之代動循至公後代方知難矣

以楚州刺史裴坦為知制誥。坦罷職赴闕。宰臣令狐綯擢用。宰臣裴休以坦非才。不稱是選。建議拒之力不勝。坦命既行。政事堂謁謝丞相。故事謝畢。便與本院上事。四輔送之。施榻壓角而坐。坦巡謁執政。至休廳。多輸感謝。休曰。此乃省台繆選。非休力也。力命肩昇。使出不與之坐。兩門吏云。自有中書未有此事也。人多為坦羞之。至坦主貢舉。擢休之子弘上第。時人云。欲蓋而彰。此之謂也。

東觀奏記卷下

唐 裴庭裕撰

大中九年正月十九日制曰。朝議郎守尚書刑部郎中柱國賜緋魚袋唐校將仕郎  
守尚書職方員外郎裴庭裕先父早以科名薦由臺閣聲猷素履亦有可嘉。昨者吏  
部以爾秉心精專請委考覈而臨事或乖於公當物議遂至於沸騰豈可尚列彌綸。  
是宜並分符竹善綏凋瘵以補悔尤枝可虔州刺史散官勲封如故裴可申州刺史。  
散官如故舍人杜德公之詞也。

吏部侍郎兼判尚書銓事裴諗左授國子祭酒。吏部侍郎周敬復罰一月俸。監察御  
史馮顥左授祕書省著作佐郎。考院所送博學宏辭科趙秬等十人並宜覆落。不在  
施行之限。初裴諗兼上銓主試宏技兩科。其年爭名者眾應宏詞選前進士苗台符  
楊嚴薛訢李詢古敬翊已下十五人就試。諗寬豫仁厚有賦題不密之說。前進士  
柳翰京兆尹柳惠之子也。故事宏詞科只三人。翰在選中不中者言翰於諗處。先得  
賦託詞人溫廷筠為之翰既中選其聲名不止。事徹宸聽。杜德公時為中書舍人言  
於執政曰某兩為考官未試宏詞先錄考官然後考文書若自先得賦題者必佳糊

名考文書得佳者考官乃公當罪止銓為考官不合坐宏詞趙桓丞相令狐綯故人子也同列將以此事嫁患於令狐丞相丞相逐之盡覆去初日官奏文昌星暗科場當有事沈詢為禮部侍郎聞而憂焉至是三科盡覆日官之言方驗上自党項叛擾推其由乃邊將貪暴利其羊馬多欺取之始用右諫議大夫李福為夏州節度使刑部侍郎畢誠為邠寧節度使大理卿裴識為涇原節度使發日臨軒戒勵稟奉宸威絕侵奪之貪邊方帖息烽燧不復告警矣

浙東觀察使兼御史中丞納為軍士噪逐坐貶朗州刺史馳驛赴任訥性褊狹遇軍士不以禮人皆怨之遂及於難監軍使王景宗責撫循無狀杖四十流恭陵自此戎臣失律監軍皆連坐

宰臣鄭朗自中書歸宣平私第內園使李敬寔衢路衝之朗列奏上召敬寔面語敬寔奏供奉官例不避上曰衡天子之命橫絕而過可矣安有私出不避輔相乎剝紫綬配南衙

太常卿封欽於私第上事御史臺彈奏左遷國子祭酒故事太常卿上日廷設九部樂盡一時之盛欽拜太常卿欲便於親閱遂就私第視事法司舉奏遂薄責焉

上勵精理天下。一紀之內。欲臻昇平。自大中十二年後。藩鎮繼有叛亂。宣州都將康全泰。逐出觀察使鄭勲。湖南都將石再順。逐出觀察使韓琮。廣州都將王令寰。逐出節度使楊發。江西都將毛鶴。逐出觀察使鄭憲。上赫怒。命淮南節度使檢校左僕射平章事崔鉉。兼領宣池歙三州觀察使。以宋州刺史溫璋。為宣州刺史。以右金吾將軍蔡襲。為湖南觀察使。以涇原節度使李承勲。為廣州節度使。以光祿卿宇宙。為江西觀察使。只取隣道。共送赴任。兗渠如期授首。皆不勞師。斬定誅鋤。盡副聖旨。

李景讓。為吏部尚書。抗疏言。穆宗至敬宗文宗武宗四廟當遷出。以穆宗是上兄弟。文宗已下。是上猶子。陛下拜兄尚可。拜姪可乎。使陛下得新事七廟。宜重昇太宗已下入廟。以正三昭二穆之序。事下百官集議。不定而止。時人以上方銜穆宗。深為景讓希旨。多不直其事。

劉蕡。為鹽州刺史。甚有盛名。監軍使楊玄价。誣奏蕡謀叛。函首以進。闔朝公卿面折廷諫。上重違百辟之言。始坐。玄价專殺不辜之罪。

上晚歲酷好仙道。廣州監軍使吳德鄘。離闕日。病脚。已蹒跚矣。三載監廣。歸闕。足疾却平。上詰之。遂具為上說。羅浮山人軒轅集。醫整。上聞之。甘心焉。驛召。軒轅集赴

京師既至。館於南亭院外。廷莫之面也。諫官恐害政。屢以為言。上曰。軒轅道人口不干世事。卿勿以為憂。留歲餘放歸。授朝奉大夫廣州司馬。集堅不受。臨與上別。上問理天下當得幾年。集曰。五十。上聞之慰悅。及遇密之歲。春秋五十。

李景讓夏侯孜。侃侃立朝。俱勵風操。景讓為御史大夫。視事之日。以侍御史孫玉汝。監察御史盧摶。王覲。不稱職。請移他官。孜為右丞相。以職方郎中裴誠。虞部郎中韓瞻。俱聲績不立。詆諧取容。誠改太子中允。瞻改鳳州刺史。

于延陵授建州刺史。申謝。上問之。曰。建去京師遠近。延陵曰。八千里。上曰。朕前後左右。皆建人也。郡極不惡。卿若為我廉潔奉公。綏輯凋瘵。長在我面前無異。或撓法度。使遠人無聊。即朕三尺階前。便是萬里。卿知之否。延陵慄懾失序。上撫而遣之。

越人仇甫。聚衆為亂。攻陷荆縣諸暨等縣。浙左騷然。上用王式為浙東觀察使。以武寧軍健卒二千人送之。式生擒仇甫。以獻。斬於東市。

始選前進士于琮為壻。連拜秘書省校書郎。右拾遺賜緋。左補闕。賜紫。尚永福公主。事忽中寢。丞相上審聖旨。上曰。朕此女子。近因與之會食。對朕輒折七筋。性情如此。恐不可為士大夫妻。許琮別尚廣德公主。亦上次女也。

上委信宰輔。言發計從就中於元輔恩禮稍異。白敏中赴邠寧行宮。上幸興福樓送之。自樓上投下朱書御劄一封與敏中。言君臣倚注之分。崔鉉赴鎮淮南。幸通化樓送之。并賜詩四韻。以寵行邁。鉉刻其詩於宣化驛。

僧從晦住安國寺。道行高潔。兼工詩。以文章應制。上每擇劇韻令賦。亦多稱旨。晦積年供奉。望紫方袍之賜。以耀法門。上兩召至殿上。謂之曰。朕不惜一副紫袈裟與師。但師頭耳稍薄。恐不勝耳。竟不之易。晦悒悒而終。

憲宗鼎成之夜。左軍中尉吐突承下一字懿宗諱實死其事。上即位追感承淮死於忠義。連擢其子士下字與今同。上御名同。至顯貴。為右軍中尉。開府儀同三司。恩禮始終無替焉。畢誠本估客之子。連昇甲乙科。杜悰為淮南節度使。置幕中。始落鹽籍。文學優贍。遇事無滯。在翰林。上恩顧特異。許用為相。深為丞相令狐綰所忌。自邠寧連移鳳翔昭義北門三鎮。皆綰緩其入相之謀也。誠思有以結綰。在北門求得絕色。非人世所易有。盛飾朱翠。專使獻綰。綰一見之心動。謂其子曰。尤物必害人。畢太厚於吾無分。今以是餌吾。將以吾家族也。一見返之。專人不敢將迴。驛候誠意。誠又瀝血輸啟。事於綰。綰終不納。乃命郡吏貨之。東頭醫官李玄伯。上所狎昵者。以錢七十萬致於家。乃舍。

之正堂。玄伯夫妻執賤役以事焉。踰月盡得其歡心矣。乃進於上。上一見惑之寵冠六宮。玄伯燒伏大丹砂進之。以市恩澤。致上瘡疾。皆玄伯之罪也。懿宗即位。玄伯與山人王岳。道士虞紫芝俱棄市。

大中十二年。始用左諫議大夫鄭潭。兵馬郎中李鄴。為鄆王已下侍讀。時郢王居十六宅。夔昭以下五王居大明宮內院。數日追制。改充夔王以下侍讀。五日一入乾符門講讀。鄆王即位後。其事遂停。

武寧軍節度使康季榮。不卹軍士。部下噪而逐之。投於嶺外。上以右金吾大將軍田

牟。曾任徐州。有政聲。特開延英殿召對。再命往建鎮一方。於是安帖。

韋澳在翰林極承恩遇。自京兆尹出為河陽三城節度使。當軸者擠之也。大中十三年。魏博節度使何弘敬就加中書令。上命宣徽南院王居方往魏博賜麻制。假道河陽。上以薄紙手詔澳曰。密飭裝。秋當與卿相見。戒居方曰。過河陽以此賜澳。無令人知。居方既至。密以宸翰授澳。上七月寢疾。八月晏駕。遂中寢。

命監察御史楊戴往浙西道勘覆軍額。大中十二年。宣州叛將康全泰噪逐觀察使鄭薰。朝廷用宋州刺史溫璋問罪。時蕭寘為浙西觀察使。地與宣州接連。遂擢用武

臣李琢代寘特建鎮海軍節鎮撫之以張犄角之勢。兵罷後謗者言琢虛署官健名廣佔衣糧沒入私家。上遂命戴往按覆軍籍無一卒虛額者。戴還條奏謗者之言始不勝。

度支奏狀言瀆汚足段誤書清汚上一覽異之樞密使承旨孫隱中謂上未省添成瀆字及中書復入上赫怒勘添改奏者罰責有差。

大中十一年正月一日上御含元殿受朝太子太師盧鈞年八十矣自樂懸之南步而及殿墀稱賀上前聲容朗緩舉朝服之至十二年元日含元受賀太子少師柳公權年亦八十矣復為百官首含元殿廷賓遠自樂懸南步至殿下力已綿憊稱賀之後上尊號聖敬文思和武光孝皇帝公權誤曰光武和孝御史彈出之罰一季俸料七十致仕舊典也公權不能克遵典禮老而受辱人多惜之。

太常卿高銖決罰禮院禮生博士李慤引故事見執政以禮院雖係太常寺從來博士自專事無關白者所以太常三卿初蒞事博士無參集之禮今銖重罰禮生有違典故丞相以銖夙德唯唯而已銖曰吾老不能退一旦為後生所辱遂乞罷勅鄉貢進士溫廷筠早隨計吏夙著雄名徒負不羈之才罕有適時之用放驥人於

湘浦移貢誼於長沙。尚有前席之期。未災抽毫之思。可隨州隋縣尉舍人裴坦之詞也。廷筠字飛卿。彥博之裔孫也。詞賦詩篇冠絕一時。與李商隱齊名。時號溫李。連舉進士。竟不中第。至是謫為九品吏。進士紀唐夫嘆廷筠之冤。贈之詩曰。鳳凰詔下雖承命。鸚鵡才高却累身。人多諷誦上明主。而廷筠反以才廢制中自引驕人長沙之事。君子譏之前一年。商隱以鹽鐵推官死。商隱字義山。文章宏博。牋表尤著於人間。自開成二年昇進士。至上十二年。竟不升於王廷。而廷筠亦恓恓不涉第。豈以文學為極致。已斬於此。遂於祿位有所愛耶。不可得而問矣。

山南西道觀察使奏渠州犀牛見差官押赴闕廷。既至。上於便殿閱之。仍命華門外宣示百僚。上慮傷物性命。終使抑還本道。復放於渠州之野。

上命左軍中尉王忠實治道將幸華清宮。兩省供奉官拜疏極諫。上謂宰臣曰。華清宮是祖宗舊宮。又朝元閣聖祖現真容地。朕一紀在位。未嘗瞻拜。深覺缺儀。今排比皆是軍司。不勞州縣。卿宜勉諭諫官勿更論列。宰臣奉旨而退。召兩省官宣諭。俄而諫表再入。上謂宰臣曰。諫官疏極懇切。且言自穆宗巡幸之後。列聖未嘗出宮。居安慮危。乞留聖慮。朕聞此語。決不為遊華清之行矣。卿宜召兩省官說我此意。

十二年七月十四日三更三點退朝。惟宰臣夏侯孜獨到衙。以御史大夫李景讓為檢校吏部尚書充劍南西川節度使。時中元休假。通事舍人無在館者。麻案既出。孜受麻畢。乃召當直中書舍人馮圖宣之。捧麻皆兩省胥吏。自此始令通事舍人林滌亦在館俟命。

上自不豫。宰輔侍臣無對見者。瘡甚。令中使往東都太僕卿裴諤宣索藥。中使往返五日。復命召醫瘡方。士院生對於寢殿院言可療。既出。不復召矣。

上大漸。顧命內樞密使王歸長。馬公儒。宣徽上院使王居方。以夔王當璧為託。三內臣皆上素所恩信者。泣而受命。時右軍中尉王茂玄心亦感上。左軍中尉王宗實素不同。歸長公儒居方患之。乃矯詔出宗實為淮南監軍使。宣化門受命。將由右銀臺出焉。左軍副使邢元實謂宗實曰。聖人不豫。踰月中尉止隔門起居。今日除改。未可辨也。請一面聖人而出。宗實始悟。却入。即諸門已踵故事。添人守捉矣。邢元實翼尊宗實直至寢殿。上已晏駕。束頭環泣。宗實叱居方下。責以矯宣。皆捧足乞命。遣宣徽北院使齊元簡迎鄭王於藩邸。即位。是為懿宗。歸長公儒居方皆誅。死籍沒其家。晁美入薨。上震悼久之。美人在上藩邸。時承恩遇。實生鄭王萬壽公主。馬薨後。詔翰

林學士蕭寘為志文。皆列其事。及夔昭已下五王居內院。而鄆王獨還藩邸。大中末副位之後。人間切有擬議者。寘以此事言於公卿。方辨立長之順。鄆王嗣位後。美人追崇為皇太后。太常杜宣猷獻諡曰元昭。配享宣宗廟室。

唐 趙 璣 撰

因 話 錄

上海進步書局印行

因話錄提要

唐趙璘撰凡六卷分宮商角徵羽五部體雖鄰於小說而條分縷析矩矱終存足與史傳相發明璘家世顯貴對於朝章國典夙所究心雖所記有不免失實處而舊事嫾熟迥異於數典忘祖者攬其指要固未嘗不可以資攷鏡紀曉嵐四庫全書提要推為唐人說部中之善本有以哉

因話錄卷第一

唐員外郎趙璘撰

宮部

玄宗柳婕妤。余母之叔。生延王玢。嬖好有學問。

玄宗甚重之。詢問

肅宗每見王則語左右曰。我與王兄

弟中更相親。外家皆關中貴族。柳氏乃尚書右丞範之女。睦州刺史齊物之妹也。

柳氏

綱眷其葉貴盛而人物盡高。方與公康城公皆北史有傳。睦州刺史諱齊物。尚書右丞之子。右丞諱範。國史有傳。少而俊邁。風格精異。能為江南折桂書生。詠調精絕。見媚於時。自周隋已後。家富於財。嘗因調集至京師。有名。鵝嬌陳者。姿藝俱美。為士子所奔走。睦州君清之悅焉。嬌陳曰。第中有錦帳三十重。奉事終身。蓋將以斯言戲之耳。翌日遂如數載。席帳以行。嬌陳大驚。且嘗其奇特。如約入柳氏之家。執僕膝之禮。為中表所推。玄宗在人間。常聞嬌陳名。訪之。及召入官。涕泣稱痼疾。且老。上知其不可強也。許其歸。因語曰。我聞柳家多賢子女。可以稱內職者。可言之。嬌陳以睦州君女弟對。遂納之。立婕妤。生延王及一公主。馬睦州若閨門士行。為官政績。載於

嬌陳事書之。

肅宗在春宮。嘗與諸王從玄宗詣太清宮。有龍見于殿之東梁。玄宗目之。顧問諸王。有所見乎。皆曰無之。問太子。太子俛而未對。上問頭在何處。曰。在東上撫之。曰。真我兒也。

安祿山入觀。肅宗屢言其不臣之狀。玄宗無言。一日召太子諸王擊毬。太子潛欲以

鞍馬傷之密謂太子曰吾非不疑但此胡無尾汝姑置之

政和公主肅宗第三女也降柳潭肅宗宴于宮中女優有弄假官戲其綠衣秉簡者謂之參軍橋天寶末蕃將阿布思伏法其妻配掖庭善為優因使隸樂工是日遂為假官之長所為橋者上及侍宴者笑樂公主獨俛首嚙眉不視上問其故公主遂諫曰禁中侍女不少何必須得此人使阿布思真逆人也其妻亦同刑人不合近至尊之座若果寃橫又豈忍使其妻與羣優雜處為笑謔之具哉妾雖至愚深以為不可上亦憫惻遂罷戲而免阿布思之妻由是賢重公主即柳

主之母

代宗獨孤妃薨贈貞懿皇后將葬尚父汾陽王在邠州以其子尚主之故欲致祭遍問諸從事皆云自古無人臣祭皇后之儀汾陽曰此事須得柳侍御裁之時予外伯祖殿中侍御史諱芳<sub>伯存</sub>掌汾陽書記奉使在京即以書急召之既至汾陽迎笑曰有切事須藉侍御為之遂說祭事殿中君初亦對如諸人既而曰禮緣人情令公勲德

不同常人且又為國姻戚自令公始亦謂得宜汾陽曰正合子儀本意殿中君草祭文其官銜之首稱騎馬都尉郭曖父其中叙特恩許致祭之意辭簡禮備汾陽覽之大喜其文列于左

維某年月日。駙馬都尉郭曠。父闢內河東副元帥。司徒兼中書令。汾陽郡王。臣子儀謹遣上都進奏院官傅濤。敢昭告于貞懿皇后行宮。伏惟德曜坤靈。明齊月魄。母儀萬國。化洽六宮。光輔聖人。贊成陰教。載榮史策。式播謳謡。奄達聖日。上仙靈界。遐邇痛憤。宮闈哀慕。臣幸忝諸親。男尚貴主。天人之美。鞠育所鍾。姻戚光榮。宗族咸戴。今園陵禮備。祖載及期。臣限守方鎮。不獲陪侍行宮。瞻望靈駕。不勝推崇。伏荷皇恩眷以國戚。許申祭禮。超越等夷。古今所絕。獨開聖造。無任惶恐銘戴之至。謹獻牲牢庶羞之奠。尚饗。

代宗以郭尚父勲高。兼連姻帝室。常呼為大臣而不名。每中使內人住來。必詢其門內休戚。尚父二愛姬或云南陽夫人。嘗競寵爭長。互論其公私佐助之功。愈媢不相面。尚父不能禁。上知之。賜金帛及簪繙。命宮人載酒以和之。方飲。令選人歌以送酒。一姬怒未解。歌未發。遽引滿。置觴於席前。曰。酒盡不須歌。

郭曠嘗與昇平公主。瑟瑟不調。曠罵公主。倚乃父為天子耶。我父嫌天子不作。質詞所呼。不言父。公主恚啼。奔車奏之上。曰。汝不知。他父實嫌天子不作。使不嫌。社稷豈汝家有也。因泣下。但命公主還。尚父拘曠。自詣朝堂待罪。上召而憫之。曰。謬云。不疑不聲。

不作阿家阿翁。小兒女子閨幃之言。大臣安用聽錫賚以遣之。尚父杖曖數十而已。德宗初嗣位。深尚禮法。諒闇中。召韓王食馬齒羹。不設鹽酪。皇姨有寡居者。持節入宮。粧飾稍過。上見之。極不悅。異日如禮。乃加敬焉。

德宗初。登勤政樓外。無知者。望見一人。衣綠乘驢戴帽。至樓下。仰視久之。俛而東去。上立遣宣示京尹。令以物色求之。尹召萬年捕賊官李鎔。使促求訪。李尉佇立思之。曰必得及出。召幹事所。由於春明門外數里內。應有諸司舊職事伎藝人。悉搜羅之。而綠衣者果在其中。詰之對曰。某天寶教坊樂工也。上皇時數登此。每來。鷗必集樓上。號隨駕老鷗。某自罷居城外。更不復見。今群鷗盛集。又覺景象宛如昔時。心知聖人在上。悲喜且欲泣下。以此奏聞。勅盡收此輩。却係教坊。李尉亦為京尹所擢用。後至郡守。

德宗嘗暮秋獵于苑中。是日天色微寒。上謂近臣曰。九月衣裯。二月衣氈。與時候不相稱。欲遞遷一月如何。左右皆拜謝。翌日命翰林議之。而後下詔。李趙公吉甫。時為承旨。以聖人能上順天時。下盡物理。表請宣示萬方。編之於令。李相程。初為學士。獨不署名。具狀奏曰。臣謹按月令。十月始裘。月令是玄宗皇帝刪定。不可改易。上乃止。

由是與吉甫不協

德宗躬親庶政中外除擾無不留神。余伯父自監察裏行浙東觀察判官特授高陵縣令。裴尚書武亦自鄜坊監察宰櫟陽。二人同制後數日因遊苑中有執役者上問何處人云是高陵百姓上曰汝是高陵人也我近為汝揀得一好長官知否。伯父詳元三年進士及第

當年制策登科

憲宗初徵柳宗元劉禹錫至京俄而以柳為柳州刺史劉為播州刺史柳以劉須侍親播州最為惡處請以柳州換上不許宰相對曰禹錫有老親上曰但要與惡郡豈繫母在裴晉公進曰陛下方侍太后不合發此言上有愧色既而語左右曰裴度終愛我切劉遂改授連州。

憲宗知權文公甚真後權長孺知鹽鐵福建院賦污盈積有司以具獄奏上曰必致極法崔相羣救之云是德輿族子上曰德輿必不含有子弟犯贓若德輿在自犯贓朕且不赦况其宗從也及知其母年高力免死杖一百長流康州。

文宗將有事南郊祀前本司進相撲人上曰我方清齋宣合觀此事左右曰舊例皆有已在門外祗候上曰此應是要賞物可向外撲了即與賞物令去又嘗觀鬪雞優

人稱歎大好難上曰。雖既好。便賜汝。

文宗賜翰林學士章服。續有待詔。欲先賜本司者。以名上。上曰。賜君子小人不同日。且待別日。

文宗欲以韋宣州溫為翰林學士。韋以先父遺命懇辭。上後謂次對官曰。韋溫朕每欲用之皆辭訴。又安用韋溫。聲色俱厲。戶部崔侍郎蠡進曰。韋溫稟其父遺命耳。上曰。溫父不令其子在翰林。是亂命也。豈謂之理乎。崔曰。凡人子能遵理命。已是至孝。況能稟亂命而不改者。此則尤可嘉之。陛下不可怪也。上曰然乃止。

文宗時有正塔僧。履險若平。換塔杪一柱。傾都奔走。皆以為神。上聞之曰。此塔固由人工所成。當時匠者。豈亦有神沙門。後果以妖妄伏法。

文宗對翰林諸學士。因論前代文章。裴舍人素數道陳拾遺名。柳舍人環目之。裴不覺上顧柳曰。他字伯玉。亦應呼陳伯玉。

武宗時。李崖州嘗面奏處士王龜。志業堪為諫官。上曰。龜是誰子。對曰。王起之子。曰。凡言處士者。當是山野之人。王龜父大僚。安得居山野。不自合有官。李無以對。又將賜杜悰之子無逸衣。所司條列數目。其衫色未奉進旨。上久之言曰。我不可賜其白。

祿年小未有官。又難假其服色。但賜青衣無衫可也。

宣宗朝。兩省官對。上曰。卿等皆朕諱臣。切須各務公道。但無私黨。所論事必與卿行若苟近私。雖直無益。時予任補  
闕在外

大中七年冬。詔來年正月一日御含元殿受朝賀。璘時為左補闕。請權御宣政殿。伏以新正大慶。萬國來朝。華夷願覩威儀。士庶固當胥悅。但竊聞闕輔之內。類歲不登。自冬以來。降雪極少。尚須祈禱。方軫聖慈。伏見去歲之初。權御宣政從宜之制。出自宸衷。事簡禮全。人心為便。伏乞且推此例。停御含元。待至豐年。却依舊典。所疏奏冀觴稱萬壽。不愆元會之期。禮酌一時。益表聖明之美。臣官忝諫列。合陳管見。疏奏之明日。聞上謂宰臣曰。有諫官疏來。年御含元殿事如何。莫須罷否。宰臣魏公答奏。曰。元年大慶。正殿稱賀。亦是常儀。况當無事之時。陛下肆觀百辟。朝廷盛禮。不可廢闕。上曰。近華州奏光化賊劫下。以下缺。

因話錄卷第一終

因話錄卷第二

商部

商為臣。凡有秩已上皆自此部。

郭汾陽在汾州。嘗奏一州縣官而勅不下。判官張曇言於同列。以令公勲德而請一吏致阻。是宰相之不知體甚也。汾陽王聞之。謂寮屬曰。自艱難以來。朝廷姑息方鎮。武臣求無不得。以是方鎮跋扈。使朝廷疑之。以致如此。今子儀奏一屬官不下。不過是所請不當聖意。上恩親厚。不以武臣待子儀。諸公可以見賀矣。聞者服其公忠焉。王在河中。禁無故走馬。犯者死。南陽夫人乳母之子抵禁。都虞候杖殺。諸子泣告於王。言虞候縱橫之狀。王叱而遣之。明日對賓僚。吁歎者數四。衆皆不曉。徐問之。王曰。某之諸子。皆奴材也。遂告以故。曰。伊不賞父之都虞候。而惜母之阿姊兒。非奴材而何。

余外伯祖殿中侍御史柳君。

諱恭。伯在。

掌汾陽書記。時有高堂之慶。王每因軍中大讌。常

戒左右曰。柳侍御太夫人就棚可先告。及趙夫人板輿至。

君外族趙氏事具家傳。

王降階與僚

屬等立俟。到棚而退。嘗謂柳君曰。子儀早親戎事。不盡奉養而孤。今日幸忝重寄。恩寵踰分。雖為貴盛。實無侍御之榮。因嗚咽不勝。又曰。若太夫人許降顧子儀之家。使

南陽夫人已下執爨。子儀自捧饌具供養足矣。而趙夫人以清素自居。終不一往。  
司徒鄭真公每在方鎮。崇樹公家陳設器用。無不精備。至於宴犒之事。未嘗刻薄。而  
居常奉身過於儉素。中外婚嫁。無日無之。凡是禮物。皆經神慮。公與其宗叔太子太  
傅絅。俱住招國太傅第。在南。出自南祖司徒第。在北。出自北祖時人謂之南鄭相。北  
鄭相。司徒堂兄文憲公。前後相德宗。亦謂之大鄭相。小鄭相焉。台席者多矣

韓僕射臯。為京兆尹。韋相貫之。以畿尉趨事。及韋公入相。僕射為吏部尚書。每至中  
書。韋常異禮。以仲故吏之敬。又僕射為尹。時久旱祈雨。縣官讀祝文。一心記公之家  
諱。及稱官銜畢。而誤呼先相公名。公但慄然。因命重讀。亦不之罪。在夏口。嘗病小瘡。  
今醫傳膏藥。藥不濡。公問之。醫云。天寒膏硬。公笑曰。韓臯實是硬。竟不以為事。得大  
賢體矣。初。公自貶所量移錢唐。與李庶人不協。後公在郢州。鑄夢萬歲樓上挂冰。因  
自解曰。冰者寒也。樓者高也。豈韓臯來代我乎。意甚惡之。其後公果移鎮浙右焉。自  
黃門以來三世傳。一笏。經祖父所執。未嘗輕授於僕人之手。歸則躬置于卧内。一  
榻。以示敬慎。

族祖天水昭公。以舊相為吏部侍郎。考前進士杜元穎。宏詞登科。鎮南又奏為從事。

杜公入相。昭公復掌選。至杜出鎮西川。奏宋相申錫為從事數年。杜以南蠻入寇。貶刺循州。遂卒。宋以宰相被誣。謫佐開州。又數年。昭公始薨。公凡八任銓衡。三領節鎮。皆帶府號為尚書。惟不歷工部。其兵吏太常皆再往。年八十七薨。其間未嘗遇重疾。異數壽考。為中朝之首焉。

僕射柳元公家行。為士林儀表。居大官。奉繼親薛太夫人。盡孝敬之道。凡事不異布衣時。薛夫人左右僕使。至有連小字呼公者。性嚴重。居外下轎。常惕懼。在薛夫人之側。未嘗以穀顏待家人。恂恂如小子弟。敦睦內外。當世無比。宗族窮苦無告。因公而存立優泰者。不知其數。在方鎮子弟有事他適。所經境內。人不知之。族子應規為水部員外郎。求公為市宅。公不與。潛語所親曰。柳應規以儒素進身。始入省。便坐新宅。殊不若且稅居之為善也。及水部歿。公撫視孤幼。恩意加厚。特為置居處。諸子皆與身名。族孫立疾病。以兒女託公。及廉察夏口。嫁其孤女。雖箱篋刀尺微物。悉手自閱。視以付之。公出自清河崔氏。繼外族薛氏。前後與舅能從。同時領方鎮。居省闈。又與繼舅革。同時為觀察使。妻父韓僕射。同時居大僚。未嘗敢以爵位自高。減卑下之敬。其行已如此。

權文公德輿身不由科第掌貢舉三年門下所出諸生相繼為公相得人之盛時論居多。

趙郡李氏三祖之後元和初同時各一人為相。蕃南祖吉甫西祖絳東祖而皆第三至太和開成間又各一人前後在相位德裕吉甫之子固言蕃再從弟皆第九珏亦絳之近從諸族罕有。

李尚書益有宗人庶子同名俱出於姑臧公時人謂尚書為文章李益庶子為門戶李益而尚書亦兼門地焉嘗姻族間有禮會尚書歸笑謂家人曰大堪笑今日局席兩箇坐頭總是李益。

大僚睦親敦舊者前輩有司徒鄭公中間有楊詹事馬柳卿元公近日李相國武都公宗閔士大夫間罕傳。

裴尚書武奉寡嫂撫甥姪為中表所稱尚書卒後工部夫人崔氏語其仁輒流涕工部名宦有清德武之長兄也兄弟皆為八座自丞相耀卿至工部子泰章四世入南北省羣從居顯列者不可勝書泰章後亦為尚書

靖安李少師雖居貴位不以威重隔物與賓僚飲宴譚笑曲盡布衣之歡不記過失。

善飲酒。暑月臨水以荷為杯。滿酌密繫。持近人口。以筋刺之。不盡則重飲。燕散有人言。昨飲大歡者。公曰。今日言歡。則明前之不歡。無論好惡。一不得言。段相文昌性介狹。燕席賓客有眉睫之失。必致恠訛。在西川有進士薛太白。飲酒稱名太多。明日遂不復名。元和已未。宰相有兩李少師。故以所居別之。永寧少師固言。性急為士大夫所非。靖安少師事具國史。

李太師逢吉知貢舉。榜成未放而入相。禮部王尚書播。代放榜。及第人就中書見座主。時謂好腳跡門生。前世未有。

劉桂州栖楚為京兆尹。號令嚴明。誅罰不避權勢。先是京城惡少。屠沽商販多繫名諸軍。不遵府縣法令。以凌衣冠奪貧弱為事。有罪即逃入軍中。無由追捕。劉公為尹。一皆窮治。至有匿軍中名目。自稱百姓者。自朔內坊市。姦偷宿猾。憚氣屏跡。余嘗與友生入市。市內有一軍人。乘醉誤喫友生驢。過旁諸少年噪曰。癡男子死到。敢近衣冠耶。人人似頭上各有一劉尹。慄慄懦懼。不敢為非。而與屬吏言。未曾傷氣。不叱責。一官人常謂府縣僚曰。諸公各有自了本分公事。晴天美景。任恣意遊賞。勿致拘束。

李司徒汧公。鎮宣武。戎事之隙。以琴書為娛。自造琴。聚新舊桐林。扣之合律者則裁。

而膠綬不中者棄之。故所蓄二琴殊絕。所謂響泉韻磬者也。性不喜琴兼箏聲。惟二寵妓曰秀奴。七七皆聰慧善琴。兼箏與歌。時令奏之。自撰琴譜。兵部員外郎約。汎公之子也。以近屬宰相予。而雅度玄機。蕭蕭冲遠。德行既優。又有山林之致。琴道酒德。詩調皆高絕。一生不近粉黛。性喜接引人物。不好俗譚。晨起草草裹頭。對客懶容。便過一日。多蓄古器。在湖州。嘗得古鐵一片。擊之清越。又養一猿。名山公。嘗以之隨逐月夜泛江。登金山。擊鐵鼓。琴猿必嘯和。傾壺達旦。不俟外賓。與璘先君同在浙西使府。居處相接。慕先君家行。及詩韻。契分最深。伯父高陵府君夫人韋氏。即兵部之姨妹也。余雖不及見。每聞長屬說其風格容儀。真神仙也。又傳聞汎公徐夫人。雖生二子。中年於徐夫人。瑟瑟小乖。及兵部在懷之後。情好加重。夫人情性益善。於初既得君於諸子之中。寶愛懸隔。天人降謫。信不誣矣。在官所得俸祿。付與從子。一不問數。惟給奉崔氏元氏二孀姨。事事禮厚。元氏夫人有操行。祭酒弘農公既為傳。此不復書。君初至金陵。於府主庶人鑄坐。屢讚招隱寺標致。一日庶人燕于寺中。明日謂君曰。十郎嘗誇招隱寺。昨遊宴細看。何殊州中。君笑曰。某所賞者。疎野耳。若遠山將翠幕。遮古松用絲物裹。腥羶涴鹿掊泉。音樂亂山鳥聲。此則實不如在叔父大廳也。庶人

至不限甌數。竟日執持茶器不倦。曾奉使行至陝州。破石縣東。愛渠水清流。旬日忘發。

張弘靖三世掌書命。在台座前代未有。楊巨源贈公詩云。伊陟無間祖韋賢不到孫。時稱其能與張家說家門。巨源在元和中。詩韻不為新語。體律務實。功夫頗深。自旦至暮吟咏不輟。巨源年老頭數搖人言吟詩多致得

裴晉公為門下侍郎。遇吏部選人官。謂同過給事中曰。吾徒僥倖至多。此輩優與一資半級。何足問也。一皆注定。未曾限量。公不信術數。不好服食。每語人曰。雞猪魚蒜。逢著則喫。生老病死。時至則行。其器抱弘達皆此類。

沈吏部傳師。性不流不矯。待物以和。觀察三方。皆脂膏之地。去鎮無餘蓄。京城居處。隘陋。不加一樣。所辟賓僚。無非名士。身沒之後。家至貧苦。二子繼業。竑致時名。又以報施不妄。公先君禮部員外郎既濟。撰建中實錄。體裁精簡。雖宋韓范裴。亦不能過。自此之後。無有比者。公繼世為史官。及出鎮湖南江西。奉詔在鎮修憲宗實錄。當時榮之。

劉敦儒事親以孝聞。親心緒不理。每鞭人見血。則一日悅暢。敦儒嘗斂衣受杖。曾不變容。憲宗朝。旌表門閭。又趙郡李公道樞先夫人盧氏。性嚴。事亦類此。公名聞已光。又在班列。往往賓客至門。值公方受杖責。

柳元公初拜京兆尹。將赴府。上有神策軍小將。乘馬不避。公於街中杖殺之。及因對。啟憲宗。正色詰公。專殺之狀。公曰。京兆尹天下取則之地。臣初受陛下獎擢。軍中偏裨。躍馬衝過。此乃輕陛下典法。不獨侮臣。臣杖無禮之人。不打神策軍將。上曰。卿何不奏。公曰。臣只合決。不合奏。上曰。既死。合是何人奏。公曰。在街中。本街使金吾將軍奏。若在坊內。則左右巡使奏。上乃止。

因話錄卷第三

商部下

韓文公與孟東野友善。韓公文至高。孟長於五言。時號孟詩韓筆。元和中。後進師匠。韓公文體大變。又柳柳州宗元。李尚書翹。皇甫郎中湜。馮詹事定。祭酒楊公。余座主。李公。皆以高文為諸生所宗。而韓柳皇甫李公。皆以引接後學為務。楊公尤深於獎善。遇得一句。終日在口。人以為癖。終不易初心。長慶以來。李封州甘。為文至精。獎拔公心。亦類數公。甘出於李相國武都公門下。時以為得人。惜其命運湮厄。不得在掄鑒之地。又元和以來。詞翰兼奇者。有柳州宗元。劉尚書禹錫。及楊公。劉楊二人。詞翰之外。別精篇什。又張司業籍。善歌行。李賀能為新樂府。當時言歌篇者。宗此二人。李相國程王僕射。起白少傅。居易兄弟。張舍人仲素。為場中詞賦之最。言程式者。宗此五人。伯仲昆弟。以史筆繼業。家藏書最多者。蘇少常景清。堂弟尚書滌。諸家無比。而皆以清標雅範為後來所重。少卿登第。與堂兄特竝時。亦士林之美。

廣平程子齊。昔範未舉進士日。著程子中書三卷。韓文公一見大稱歎美。及赴舉。言於主司曰。程昔範不合在諸生之下。當時下第。大振屈聲。庾尚書承宣知貢舉。程始登。

第以試正字從事涇原軍。李太師逢吉在相位見其書特薦拜左拾遺竟因李公之累涇厄而沒。其立身貞苦能清譚樂善士多附之惜其位不至耳。與堂舅李信州虞相知最深交契至厚有裴公夷直皆士林之望也。

胡尚書證河中人。太傅天水昭公鎮河中。尚書建節赴振武備桑梓禮入謁持刺稱百姓獻昭公詩云。詩書入京國旌旆過鄉關。州里榮之余宗姪櫓應進士時著鄉籍一篇大誇河東人物之盛。皆實錄也。同鄉中趙氏軒冕文儒最著。曾祖父祖父世掌綸誥。櫓昆弟五人。進士及第。皆歷臺省。盧少傅弘宣。盧尚書簡辭。弘正簡求。皆其姑子也。時稱趙家出外家。敬氏先世亦出自河中。人物名望。皆謂至盛。櫓著鄉籍載之。楊僕射於陵。在考功時。與李師稷及第。至其子相國嗣復知舉。門生集候僕射。而李公在座。時人謂之楊家上下門生。代有姑之婿與姪之婿謂之上下同門蓋以此況也

李相公石是庚尚書承宣門生。不數年李任魏博軍。因奏事特賜紫。而庚尚衣緋。人謂李侍御將紫底緋上座主。

李相國武都公。知貢舉門生多清秀俊茂。唐冲薛庠袁都輩。時謂之玉筍。元和中柳柳州書。後生多師徵就中尤長於章草。為時所寶。湘湖以南童稚悉學其

書頗有能者。長慶已來。柳尚書公權又以博聞強識。工書不離近侍。柳氏言書者。近世有此二人。尚書與族孫環。開成中同在翰林。時稱大柳舍人。小柳舍人。自祖父郎中芳以來。奕世以文學居清列。舍人在名場淹屈。及擢第。首冠諸生。當年宏詞登高科。十餘年便掌綸誥。侍翰施性喜汲引後進。出其門者。名流大僚至多。以誠明待物。不妄然諾。士益附之。

記錄此書後二年柳公方知舉

開成三年。余忝列第。考官刑部員外郎紇于公。崔相國羣門生也。公及第日。於相國新昌宅小廳中。集見座主。及為考官之前。假舍於相國故第。亦於此廳見門生焉。是年科目八人。六人繼昇朝序。鄙人蹇薄。晚方通籍。勑頭孫河南穀。先於鴈門公為丞。

公後自中書舍人觀察江西。又歷工部侍郎。節制南海。累贈封鴈門公。

裴晉公平淮西後。憲宗賜玉帶一條。公臨薨。却進使門人作表。皆不如意。公令子弟執筆。口占狀曰。內府之珍。先朝所賜。既不敢將歸地下。又不合留向人間。謹却封進。聞者歎其簡切而不鄙。

晉公貞元中。作鏽劒戟為農器賦。其首云。皇帝之嗣位三十載。寰海鏡清方隅砥平。疆域中盡歸力穡。示天下不復用兵。憲宗平蕩宿寇。數致太平。正當元和十三年而

晉公以文儒作相竟立殊勲。為章武佐命。觀其辭賦氣概。豈得無異日之事乎。  
進士李為作淚賦及輕薄暗小四賦。李賀作樂府。多屬意花草蜂蝶之間。二子竟不  
遠大。文字之作。可以定相命之優劣矣。

相國令狐公楚。自河陽徵入。至閩鄉暴風。有裨將飼官馬。在逆旅屋毀馬斃。到京。公  
旋大拜。時魏義通以檢校常侍代鎮三城。裨將當還。緣馬死。懼帥之責。以狀請一字  
為押。公覆筆判曰。廐焚魯國。先師惟恐傷人。屋倒閩鄉。常侍宜宣問馬。

新野庾倬。貞元初。為河南府兵曹。有寡姊在家。時洛中物價翔貴。難致口腹。廩常於  
公堂餽已饌。以餉其姊。始言所愛小男。以餉之。同官初甚鄙笑。後知之。咸嘉歎。倬生  
簡休。

榮陽鄭還古。少有俊才。嗜學而天性孝友。初家清齋間。遇李師道。漸阻王命。扶侍老  
親歸洛。與其弟自昇肩舉。晨暮奔迫。兩肩皆瘡。妻柳氏。僕射元公之女也。婦道克備。  
弟齊古。好博戲。賭錢還古。帑藏中物。雖妻之貲玩。恣其所用。齊古得之輒盡。還古每  
出行。必封管鑰付家人曰。留待二十九郎償博。勿使別為債息。為惡人所陷誤也。弟  
感其意。為之稍節。有堂弟浪跡。好吹觱篥。投許昌軍為健兒。還古使使召之。自與洗

沐同榻而寢。因致書所知之為方鎮者。求補他職。姻族以此重之。而竟以剛躁喜持論。不容於時。惜也。

劉司徒玄佐滑州匡城人。嘗出師經其本縣。欲申桑梓之禮於令。令堅辭不敢當。玄佐歎恨久之。先是陳金帛數篋。將遺邑僚。以其愚懦而止。玄佐貴為相。其母月織絹一匹。以示不忘本。每觀玄佐視事。見邑令走階下。退必語玄佐。吾向見長官白事卑微。不覺恐悚。思乃父為吏本縣時。常畏長官汗慄。今爾當廳據案待之。其何安焉。因喻以朝廷恩寄之重。須務捐軀。故玄佐始終不失臣節。是時鄉里姻舊。以地近多投之。司徒不欲以私擢居將校之列。又難置於賤卒。盡署為將判官。此職例假緋衫銀魚袋。外示榮之。實處散冗。其類漸衆。久之有獻啟訴於公者。其一聯云。覆盆子落地。變作赤燒羊羔兒作聲。盡是沒益。公覽之而笑。各改署他職。

太子陸文學鴻漸名羽。其先不知何許人。竟陵龍蓋寺僧。姓陸。於堤上得一初生兒。收育之。遂以陸為氏。及長聰俊多能。學贍辭逸。詼諧縱辯。蓋東方曼倩之儔。與余外祖戶曹府君。外族柳氏。外祖洪府戶中庸。別有傳。交契深至。外祖有牋事狀。陸君所撰。性嗜茶。始創煎茶法。至今鬻茶之家。陶為其像。置於煖器之間。云宜茶足利。余幼年尚記識一

復州老僧是陸僧弟子。常諷其歌云。不羨黃金罍。不羨白玉杯。不羨朝入省。不羨暮入臺。千羨萬羨西江水。曾向竟陵城下來。又有追感陸僧詩至多。

崔吏部樞夫人太尉西平王女也。西平生日中堂大宴。方食有小婢附崔氏婦耳語久之。崔氏婦領之而去。有頃復至。王問曰。何事。女對曰。大家昨夜小不安。適使人往候。王擲筯怒曰。我不幸有此女。大奇事。汝為人婦。豈有阿家體候不安。不檢校湯藥。而與父作生日。吾有此女。何用作生日。為遽遣走檐子歸。身亦續至崔氏家問疾。且拜謝教訓。子女不至。姻族聞之。無不愧歎。故李夫人婦德克備。治家整肅。貴賤皆不許時世粧梳。勲臣之家特數西平禮法。

裴澥為陝府錄事叅軍。李汧公勉除長使充觀察。始至官屬。吏謁訖。令別召裴錄事。坐與之語。面約云。少頃有燕。便請隨判官同赴。及燕。凡三召不至。公極怒。明晨召澥讓之。曰。某忝公之官長。以素聞公名。兼朝中親友話公美事。思接從容。故超禮分。面約赴燕。遂累召不來。何相忽之甚也。澥正色言曰。中丞細思之。未知誰失。必也正名。各司其局。古人所守。某敢忘之。中丞使府自有賓傳。某走吏也。安得同之。汧公曰。老夫過矣。請吾子歸所止。澥既退。汧公遽命駕訪之。拜請置在賓席。澥之子充為太常

守太祝年甚少時京司書考官之清高者例得上考克之同儕以例皆止中考訴於  
卿長曰此舊例也。克曰奉常職重地高不同他寺大卿在具瞻之地作事當出於人  
本設考課為獎勤勞則書豈繫於官秩若一一以官高下為優劣則卿合書上上考  
少卿合上中考丞合中上考主簿合中考協律合下考某等合與杖矣卿笑且慚遂  
特書上考。

解後累遷同州刺史所在有能名充至湖州刺史

崔相國羣為華州刺史鄭縣陸鎮以名與崔公近諱音同請假。崔視事後遍問官屬  
惟鎮不在列左右以迴避對公曰縣尉旨授官也不可以刺史私避而使之罷不治  
事台之令出鎮因陳牒請權改名瑱公判准狀仍戒之曰公庭可以從權簿書則當  
仍舊臺省中無陸瑱名也其知大體如此。

柳元公善張尚書正甫元公之子仲郢嘗遇張於途去蓋下馬而拜張止之不獲他  
日張言於元公曰壽郎則小僕射之小字也相逢其謙太過元公作色不應久之張起去元公  
謂客曰張正甫與公綽往還欲使兒於街中騎馬衝公綽耶此人亦不足與語張聞  
之拜謝元公為四川從事嘗納一姬同院知之或徵出其妓者言之數四元公曰士  
有一妻一妾以主中饋備灑掃公綽買妾非妓也

范陽盧仲元家于壽之安豐。其妻清河崔氏。率更令謙姪女也。崔氏兄即有薄田百畝。在洛城之東。守道力田以自給。未嘗干人。常躬耕得金一瓶。計百兩。不言於人。密埋于居室內。臨終。其妻李氏。以家貧子幼。身後凍餒為憂。崔屏人語妻。以埋金之事。指其記處。戒云。慎勿言於人。他日盧郎中來。可告也。未幾。盧赴調經洛中。弔崔氏之孤。訖。李使婢傳語曰。新婦有哀迫之事。須面見姑夫。盧許之。既見。乃述亡夫之意。盧悲泣久之。曰。惟嫂之命。李氏仍密遣所使之謹厚者持金付之。盧遂罷選。持金鬻於揚州。時遇金貴。兩獲八千。復市南貨入洛。為崔孤置田宅。兼為剖分家事。既畢而歸。踰年方選。竟未嘗言於人。惟密親有知者。盧君生既字子嚴。清望重器。為世名臣。信陰德之報也。

有讀蕭氏集。問功曹是誰子孫。及有後否。余應之曰。梁高祖武皇帝父諱順之。齊書有傳。武帝受禪。武尊文帝。文帝第三子恢。封鄱陽王。薨謚忠烈。恢生宜豐侯循。循生唐太子太保造。造生武威大將軍夙。夙生雅州都督善義。善義生左衛錄事參軍元恭。元恭生密縣主簿昊。昊生楊府功曹諱穎士。字茂挺。門人謚曰文元先生。先生一子存。字伯誠。為金部員外郎。諒真有功曹之風。時裴延齡為戶部尚書。恃恩姦佞。與張

滂不叶。金部惡廷齡之為人棄官歸廬山以山水自娛識者甚高之。終于檢校倉部郎中。生三子。皆無祿早世。無後。惟次子宋從事邑南。有二子。今皆流落江湖假吏州縣。功曹以其子妻門人柳君諱澹。字中庸。即余之外王父也。韓文公少時常受蕭金部知賞。及自袁州入為國子祭酒。途經江州。因遊廬山。遇金部山居。訪知諸子凋謝。惟二女在。因賦詩曰。中郎有女能傳業。伯道無兒可主家。今日匡山過舊隱。空將衰淚對烟霞。留百縑以拯之。或傳功曹為李林甫所名。時在禪制中。謁見林甫薄之。不復用。蕭遂作伐櫻桃樹賦以刺。此蓋不與者所誣也。功曹孝愛著於士林。李吏部華稱其冒難莖親。豈有越禮之事。此事且下蕭公數等者不為。余嘗聞外族長老說林甫聞功曹名。欲見之。知在艱棘。後聞禪制已畢。令功曹所厚之人導意。請於蕭君。所居側僧舍一見。遂許之。林甫出中書至寺。自以宰輔之尊。意謂功曹便於下馬處趨見。功曹乃於門內哭以待之。林甫不得已前半。由此怒其恃才。敢與宰相敵禮。竟不問。後余見今丞相崔公鉉。說正同。崔公外祖母柳夫人。亦余族姨。即李北海之外孫也。柳夫人聰明強記。且得於其外族。可為實錄。

余座主隴西公為臺丞。奏今孔尚書溫。丞相徐公商。為監察。及孔為中丞。隴西公淹

恤在外多年。除宗正少卿歸朝。而孔徐二公竝時為丞相。每讌集時。人以為盛事。亦可太息於宦途也。

唐尚書特太和六年尉渭南。為京兆府試進士官。杜丞相悰。時為京兆尹。將託親知間等第。時重十人。內為等第名公從容。兼命茶酒。及語舉人。則趨而下階。俯伏不對。杜公竟不敢言而止。是年上等內近三十餘人。數年內皆及第。無缺落者。前後莫比。時余偶在權寔子範。為殿中侍御史知巡。有小吏從市求取者。事發。笞臀十數。他日復有如此者。白於臺長杖背十五。同列疑其罪同罰異。權對曰。前吏所取者。名屬左軍。臺之威令。不振久矣。百司尚有不稟奉者。况憑禁軍之勢耶。彼受賄於此輩。且是知抑豪強。可以末減。後吏則挾臺之威。恐嚇百姓。杖背全命。猶為至輕。

張傑夫。前自襄州從事。至京先到臺中。三院多張之親友。為求馬價。同列有或努或嗤。而不署文字者。權獨先署。謂衆曰。某向不與張君熟。且聞其在窮喪馬。正當求祿。求知之際。不可使徒行。且一縉何足為輕重。若使小生薦所不知之人。實不從衆署狀。

刑部郎中元沛妻劉氏。全白之妹。賢而有文學。著女儀一篇。亦曰直訓。夫人既寡居。

奉玄元之教。受道篠於吳筠先生。精苦專考。長子固早有名。官歷省郎刺史。國子司業。次子察進士及第。累佐使府。後高卧廬山。察之長子溝。好道不仕。次子充進士及第。亦尚靈玄矣。

因詰錄卷第三終

因話錄卷第四

角部者皆為人凡不仕入此部

元和初。南嶽道士田良逸。蔣舍弘。皆道業絕高。遠近欽敬。時號田蔣。田以虛無為心。和煦待物。不事浮飾。而天格清峻。人見者褊恠盡去。呂侍郎渭。楊侍郎憑。相繼廉問湖南。皆北面師事。潭州大旱。祈禱不獲。或請邀致先生。楊公曰。田先生豈為人祈雨者耶。不得已迎之。先生蓬髮弊衣。欣然就輦。到郡亦終無言。即日降雨。所居嶽觀內建黃籙壇場。法具已陳。而天陰晦。弟子請先生祈晴。先生亦無言。岸幘垂髮而坐。及行齋左右。代整冠履。扶而昇壇。天即開霽。嘗有村姥持一碧絹襦來奉先生。先生對衆便著之。在坐者竊笑。先生不以介意。楊公嘗迎先生至潭州。先生方洗足。使到乘小舟。便行。侍者以履襪追及于衙門。先生即于門外坐。輒背著襪。旁若無人。楊再拜。亦不止之。喜飲酒。而言不及吉凶是非。及楊自京尹謫臨賀尉。使使候先生。兼遺銀器。先生受之。便悉付門人作法會。使還。先生曰。報汝阿本郎。不久即歸。勿憂也。未幾楊果移杭州長吏。良逸未嘗于人言。至亦不逆。不記人官位姓名。第與呂渭分最深。後郎中溫刺衡州。因來候之。左右先告以使君是侍郎之子。及溫入下牀撫其背。

曰爾是呂渭兒子耶溫泓然降階田亦不止其真樸如此良逸母為喜王寺尼尼衆皆呼先生為小師嘗日負薪雨束奉母或有故不及往即弟子代送之或傳寺尼晨起見一虎在田墻門外走以告墻曰此應是小師使送柴來不足畏也蔣君混元之氣雖不及田而修持趣尚亦相類兄事於田號為莫逆蔣始善符術自晦其道人莫知之後居九貞觀曾命弟子至縣市齋物不及期還語其故云於山口見一猛獸當路良久不去以故遲滯蔣曰我在此庇伊已多時何敢如此即以一符置所見處明日獸踣符下蔣聞之曰我本以符却之使其不來豈知不能自脫既以害物安用術為取符焚之自此絕不復留意有歐陽平者行業亦高又兄事蔣君於田君即隣子入室歐陽曾一夜夢三金爐自天而下若有所召既寤潛告人曰二先生不久去矣我繼之俄而田君蛻去蔣次之歐陽亦逝桐栢山陳寡言徐靈府馮雲翼三人皆田之弟子也衡山周混沌蔣之門人也陳徐在東南品第比田蔣而馮在歐陽之列同自幼入道科法清嚴今為南嶽首冠

道士陶天活者安南人居瀕海海溢家人悉驚走避水天活始生其母挈去不得舉族悲念洎水退而歸其嬰兒在桑之交枝無恙抱之啼乳如常遂以天活為名及長

聰慧簡率。真氣內充。自元和至大和。為供奉道士。朝野歸嚮。

江南多名僧。貞元元和以來。越州有清江清畫。婺州有乾俊乾輔。時謂之會稽二清。

東陽二乾。

吳興僧畫。字皎然。工律詩。嘗謁韋蘇州。恐詩體不合。乃于舟中抒思作古體十數篇。為贊。韋公全不稱賞。畫極失望。明日寫其舊製獻之。韋公吟諷大加歎咏。因語畫云。師幾失聲名。何不但以所工見授。而猥希老夫之意。人各有所得。非卒能致。畫大伏其鑒別之精。

元和以來。京城諸僧及道士。尤多大德之號。偶因勢進。則得補署。遂以為頭銜。各因所業談論。取本教所業。以符大德之目。此猶近乎理。至有號文章大德者。夫文章之稱。豈為綱徒設耶。訛亦甚矣。有似昔歲德宗。搜訪懷才抱器。不求聞達者。有人於昭應縣。逢一書生奔馳入京。問求何事。答云將應不求聞達科。此科亦豈可應耶。號欺聾俗。皆此類也。

昔北齊封陽休之為王。休之曰。我非奴。非獫。何故封我為王。使林遠及陶隱居之徒。當必為休之耻矣。

有文淑僧都公為聚眾譁說假託經論。所言無非淫穢鄙亵之事。不逞之徒轉相鼓扇。扶樹愚夫。冶婦樂聞其說。聽者填咽寺舍。瞻禮崇奉。呼為和尚教坊。効其聲調以為歌曲。其毗庶易誘。釋徒苟知真理。及文義稍精。亦甚嗤鄙之。近日庸僧以名繫功德使。不懼臺省府縣以士流好窺其所為。視衣冠過於仇讐。而淑僧最甚。前後杖背。流在邊地數矣。

元和中。僧鑒虛本為不知肉味。作僧素無道行。及有罪伏誅。後人遂作鑒虛煮肉法。大行於世。不妨他僧為之。置于鑒虛耳。亦猶才命論稱張燕公。革華傳稱韓文公。老牛歌稱白樂天。佛骨詩稱鄭司徒。皆後人所誣也。故其辭多鄙淺。

盧子嚴說。早年隨其懿親鄭常侍東之。同遊宣州當塗。隱居山巖。即陶貞白鍊丹所也。龕跡猶存。後為佛舍。有僧甚高潔好事。因說其先師名彥範。姓劉。雖為沙門。早究儒學。邑人呼為劉九。經顏魯公。韓晉公。劉忠州。穆監寧。獨孤常州。皆與之善。各執經受業者數十人。年八十。猶精強。僧行不虧。性頗嗜酒飲。亦未嘗及亂。學徒有攜壺至者。欣然而受之。每進三數盃。則講說方銳。所居有小圃。自植茶為鹿所損。人勸以垣隔之。諸名士悉樂為運石共成。穆兵部贊事之最謹。嘗得美酒。密以小瓷壺。置于懷。

中累石之際。因白師曰。有少好酒。和尚飲否。彥範笑而傾飲滿似醉。則語穆曰。不用搬石。且來聽書。遂與剖析微奧。至多不倦。鄭君更徵其遺事。僧歎息久之。曰。近日尊儒重道。都無前輩之風。因出一紙。穆兵部與書。傾寒暄之儀。極卑敬其畧曰。某偶忝名宦。皆因善誦。自居班列。終日塵屑。却思昔歲臨清澗。蔭長松。接侍座下。獲聞微言。未知何時復遂此事。遙瞻水中月。嶺上雲。但馳攀想而已。和尚薄於滋味。深於酒德。所食僅同嬰兒。所飲或如少壯。常恐尊體有所不安。中夜思之。實懷憂懲。其誠切如此。月日之下。但云門人姓名。狀上和尚法座前。不言官位。當時嗜學事師。可謂至矣。又云有耆宿僧總持彥範之友也。為人清苦。一生未曾干人。惟自墾山。種田數畝。給衣食。或遇豐歲多麥。傍有滯穀。度知其主必不收者。拾之以歸。若可惜者。則求而積之。召主以付。不至。則置于路口。其獨行如此。

角部之次

元和十五年。淮南裨將譚可則。因防邊。為吐蕃所掠。初到蕃中。蕃人未知憲宗棄天下。日夜懼。王師復河湟。不安寢食。可則既至。械繫之。置地牢中。絕其飲食。考問累至。可則具告。以大行昇遐。蕃人尚未之信。其傍有知書者。可則因畧記遺詔示之。乃信。

焉。蕃法刻木為印。每有急事。則使人馳馬赴贊府牙帳。日行數百里。使者上馬如飛。號為馬使。報得可。則密憲皇崩問之狀。先是每得華人。其無所能者。便充所在役使。輒黥其面。麤有文警者。則涅其臂。以候贊普之命。得華人補為吏者。則呼為舍人。可則以曉文字。將以為知漢書舍人。可則不願其舊舍人。有姓崔者。本華人。可則嘗于靈武相識。其人大為蕃帥所信。為言之得免。可則前後數次歸。輒為候者所得。蕃帥雖不殺。以皮鞭榜之。凡數百。竟得脫。凡在蕃六年。及歸。詣闕自陳。敕付神策軍前馳使。未及進用。為軍中沙汰。因配在浙東。止得散將而已。竟無官。開成四年。余于越州遇之。見其步履不快。云于蕃中走時。凍損足。視其臂。一字尚存。譯云天子家臣。可則亦細言河湟可復之狀。聽其語。猶微染戎音。

諧戲附

玄宗問黃幡綽。是勿兒得人憐。是勿兒也。對曰。自家兒得人憐。時楊貴妃寵極中宮。  
言何兒也。當時楊貴妃寵極中宮。春官常危懼。上聞之。上又嘗登苑北樓。望渭水。見一醉人臨水卧。問左右是何人。左右不知。將遣使問之。幡綽曰。是年滿令史。上問曰。汝何以知。對曰。更一轉入流。上笑而止。上又與諸王會食。寧王對御坐。飲一口飯。直及龍顏。上曰。寧哥何故錯喉。幡綽曰。

此非錯喉是敵噦

嘴諭解紛救禍之事。基家真滑稽之雄。

周慮常奉使魏州。節度使田季安引之連轡。路周一驢極肥。季安指示慮曰。此物大王世充應聲答曰。總是小寶。建德李尚書遷性嚴毅。不好戲笑。時慮知江西鹽鐵留後事。將至。李公戒從事曰。周生好諧謔。忝偕無禮。幸諸賢稍莊以待之。及慮至。數燕李公寒溫外。不與之言。周亦無由得發。一日饌親賓。慮亦預焉。李公有故人子弟來投落拓不事。李公遍問舊時別墅。及家童有技者。圖書有名者。悉云賣却。李責曰。郎君未官。家貧。產業從賣。何至賣及書籍古畫。惆悵久之。復問曰。有一本虞永興手寫尚書。此猶在否。其人慚愧。不敢言賣。云暫將典錢。慮忽言曰。尚書大忠。李公忘却先拒其談諧之事。遂問曰。尚書何忠。慮曰。已遭堯典舜典。又被此兒郎典。李公興怒之。意大開。自此更不拒周。一日後。洪之屬邑民產一子。有三首。李公覽狀惡之。久不憚。慮曰。留侍長大。令試幞頭。

李紓侍郎。好諧戲。又服用華鮮。嘗朝回。以同列入坊門。有負販者呵不避。李罵云。頭錢價奴兵。輒衝官長。負者顧而言曰。八錢價措大。漫作威風。紓樂採異語。使僕者誘之至家。為設酒饌。徐問八錢之義。負者答曰。只是衣短七耳。同列以為破的。紓甚慙。

下人呼舉不正。故云短也。

京兆龐君及第後從事壽春有江淮舉人姓嚴是登科記誤本倒書龐嚴姓名遂貨舟丐食就謁時郡中止有一判官亦更不問其氏便詣門投刺稱從姪龐之族人甚少覽刺極喜延納殷勤便留歌曲兼命對舉七節久之語及族人都非龐氏之事龐方訝之因問止竟郎君何姓曰某姓嚴龐撫掌大笑曰君誤矣余自姓龐預君何事揖之令去其人尚拜謝叔父從容而退

姚峴有文學而好滑稽遇機即發姚僕射南仲廉察陝郊峴初釋艱服候見以宗從之舊延於中堂弔訖未語及他事陝當雨京之路賓客謁無時門外忽有投刺者云李過庭僕射曰過庭之名甚新未知誰家子弟客將左右皆稱不知又問峴知之否峴初猶俛首噴眉頃之自不可忍歛手言曰恐是李趨兒僕射久方悟而大笑

盧尚書弘宣與弟盧衢州簡辭同在京一日衢州早出尚書問有何除改答曰無大除改惟皮遐叔蜀中刺史尚書不知皮是遐叔姓謂是宗人低頭久之曰我弭當家沒處得盧皮遐來衢州為辯之皆大笑

有人說李寰建節晉州表兄武恭性誕妄又稱好道及蓄古物遇寰生日無餉遺乃

箱擎一故皂襍子。與寰云。此是李令公收復京師時所服。願尚書功業一似西平。寰以書謝。後聞知恭生日。箱擎一破膩脂幞頭餉恭曰。知兄深慕高貞。求得一洪崖先生初得仙時幞頭。願兄得道一如洪崖。賓僚無不大笑。余嘗讀謝綽宗拾遺錄云。江夏王義恭性愛古物。常遍就朝士求之。侍中何最已有所送。而王徵索不已。何甚不平。嘗出行於道。遇狗枷敗犢鼻。乃命左右取之還。以箱擎送之。錢曰。承復須古物。今奉李斯狗枷。相如犢鼻。此頗與寰恭相類耳。

衢州視事際。有婦人姓翁。陳牒論田產。稱阿公阿翁在日。下阿翁兩宗。言其大父也。坐客笑之。因徵其類。余嘗目覩者。王屋有梓人女曰阿家。京中有阿輔。洪州有阿姑。蜀中有阿母。洛中有阿□阿郎。皆因其姓亦堪笑也。

因話錄卷第四終

因詰錄卷第五

徵部徵為事。凡不為其人與。  
物而汎說者皆入此部。

尚書省東南隅通衢有小橋相承目為拗項橋言侍御史及殿中諸郎久次者至此必拗項而望南宮也。

都堂南門東道有古槐垂陰至廣相傳夜深聞絲竹之音省中即有入相者俗謂之音聲樹祠部呼為水聲廳言其清且冷也。

尚書省二十四司印故事悉納直廳每郎官交直時吏人懸之于臂以相授頗覺煩楊虔州虞卿任吏部員外郎始置櫃加鎬以貯之人以為便至今不改櫃初成州戎時為吏部郎中大書其上戲作考詞狀當有千有萬忍俊不禁考上下。

祕書省內有落星石薛少保畫鶴賀監草書郎餘令畫鳳相傳號為四絕元和中韓公武為祕書郎挾彈中鶴一眼時謂之五絕又省之東即右威衛荒穢摧毀其大廳逼校書院南對御史臺有人嘲之曰門緣御史塞廟被校書侵。

御史臺三院一曰臺院其僚曰侍御史衆呼為端公見宰相及臺長則曰某姓侍御知雜事謂之雜端見臺長則曰知雜侍御雖他官高秩兼之其侍御號不改見宰相

則曰知雜某姓某官。臺院非知雜者。乃俗號散端。二曰殿院。其僚曰殿中侍御史。衆呼為侍御。見宰相及臺長雜端。則曰某姓殿中。最新入。知右巡。已次知左巡。號兩巡使所主繁劇。及遷向。上則又入推。益為勞屑。惟其中間。則入清閑。故臺中諺曰。免巡未推。只得自如。言其暢適也。廳有壁畫小山水甚工。云是吳道玄真跡。三曰察院。其僚曰監察御史。衆呼亦曰侍御。見宰相及臺長雜端。則曰某姓監察。若三院同見臺長。則通曰三院侍御。而主簿紀其所行之事。每公堂食會。雜事不至。則無所檢轄。惟相揖而已。雜事至。則盡用憲府之禮。雜端在南揖。主簿在北揖。兩院則分坐。雖舉七飭。皆絕談笑。食畢。則主簿持黃卷揖曰。請舉事。于是臺院白雜端曰。舉事。欲上堂三會。臺南廊下。先白。則舉曰某姓侍御。更有姓同者。則以第行別之。主簿書之。其兩院皆雜端。云合舉事。院長聚于殿中。舉院長。最小侍御史。舉殿院長。又錯則向人迺舉若雜端失笑。如若舉時差錯。則最殿中舉院長。又錯則向人迺舉若雜端失笑。此若舉時差錯。則最殿中舉院長。又錯則向人迺舉若雜端失笑。臺長到諸院。凡官吏所則三院皆笑。謂之烘堂。悉免罰矣。凡見黃卷罰。遇赦悉罰。臺長到諸院。凡官吏所罰。亦悉免。御史虛三院。雖至美。而月滿。殿中推鞠之勞。憚於轉兩院。以向下侍御史。便領推也。多不願為。以此臺中。以殿中轉兩院為戲謔之辭。每出入行步。侍御史在柱裏。殿察兩院在柱外。有時殿中入柱裏。則共咍之。曰著。反。畧去也。三院御史主簿

有事白端公就其廳若有中路白事謂之參端。參端有罰殿中已免巡過正知巡者假故則向上人又權知謂之蘸巡。臺官有親愛除拜喜慶之事則謁院長離端臺長謂之取貨。凡此皆因胥徒走卒之言遂成故事。院長每上堂了各報諸御史皆立於南廊便服報鞋以俟院長立定院長方出相揖而序行至殿院門揖殿中又序行至食堂門揖侍御史凡入門至食凡數揖大抵揖者古之肅拜也。臺中無不揖其酒無起謝之禮但云揖酒而已酒最合敬以恐煩却損往往自臺拜他官執事亦誤作臺揖人皆笑之。每赴朝序行至待漏院偃息則有卧揖。上門有馬揖。凡院長在廳院內御史欲往他院必先白快罰又必先白察院有都廳院長在本廳諸人皆會詰于都廳亦曰御史初上後遇雜端上堂則舉三憲九失儀意緣是新人欲併罰出未遇雜端上堂其犯舊條並不罰察院南院會昌初監察御史鄭路所葺禮祭廳謂之松廳。南有古松也。刑察廳謂之麁廳寢于此多麁兵察常主院中茶。茶必市蜀之佳者貯于陶器以防暑濕。御史躬親緘啟故謂之茶餅廳。吏察主院中入朝人次第名籍謂之朝簿廳。吏察之上則館驛使館驛使之上則監察使。監察使同僚之冠也謂之院長。臺中敬長三院皆有長。察院風彩尤峻。凡三院御史初拜未朝謝先謁院長院長辭疾不見則不得及上矣。時御史事跡戲笑之言

故事甚畧。堂中有儀生。近漸遺闕。雖有版榜。亦但錄一時要節。自此轉恐磨滅矣。因與親友話及此。遂粗疏之。

北省班諫議在給事中上。中書舍人在給事中下。裴尚書休為諫議大夫。形質短小。諸舍人戲之曰。如此短。何得向上。裴對曰。若恠即曳向下。眷眾皆大笑。後除舍人。或問東津先生曰。昔人立法。將以利人邪。曰。利之。曰。何以後世反為害也。曰。因其利而奸生。則反害也。燧人鑽木致民火食。以熟百物。安知後世有咸陽焚燒宮室。三月不絕之毒。伏羲畫八卦。造書契。安知後世有假鬻文字以市道。欺誑時俗之弊。后稷播百穀。安知後世有榷酤閉繩茶鹽求利之苦。軒轅制車服。戎器。安知後世有華澤靡麗相尚。及窮兵黷武之弊。制宮室。安知後世有甲第別館凌雲耀日。唐虞建官列爵。安知後世有入金納粟冒取公侯。禹平水土。別九州。安知後世有山林川澤之稅。關津堰埭之難。周公制嫁娶之禮。安知後世以依銜姻援而求富貴。孔子刪詩書。定禮樂。垂五常之教。安知後世有掠儒之名。而盜聲華叨尊顯。凡此觸類澆訛流蕩。紀綱大壞。其本宜聖人之過耶。其由聖人啟之耶。其後世為治者引而熾之耶。嗚呼。馬肝之說。余不忍言。所可歎者。伊周初以公忠放主。操政以全國家。安社稷。而莽卓操懿。以降行滔天之心。援此為法。尤可悲也。桀紂幽厲。身遭放弑。常與萬世之君。必為

龜鏡則伊周。一時公忠反誤後世亂臣賊子。桀紂幽厲。一時淫虐。而有益萬世明君矣。善為政者。有才必用。用必當才。任之而不私之。非才則不任。故使人無棄。無濫。天下無一人嘆不遇。而懷過望之事者。臯陶曰。知人則哲。能官人。傳曰。及其使人也。器之。臧僖伯云。國家之敗。由官邪也。班固稱宣帝信賞必罰。綜核名實。政事文學法理之士。咸精其能。至于技巧工匠器械。自元成間鮮能及之。亦足以知吏稱其職。民安其業者也。光武不許館陶公主子為郎。前代明哲之主。及霸業之君。國朝列聖躬親庶政。用才使器。著在史籍者多矣。以君上之尊。深居高視。猶于小官小吏一賞一罰。慎重如此。况輔弼之臣。豈得容易苟且哉。秦符入寇。謝安石用其兄子玄為帥。以拒之。郗超雖素與玄不善。聞而歎曰。安為重舉。親明也。玄心不負舉才也。人皆以為不然。超曰。吾嘗與玄共府。見其使才。雖履屐間。亦得其任。是以知之。玄果立功於淮淝。破苻秦百萬之衆。郗嘉賓之言。亦可謂至公矣。今之人徒私于所親。無安石之明。徒憎所不善。無嘉賓之論。可悲矣。李林甫姦邪陰賊。妬嫉賢能。至于善守章程。深得宰相之體。當時雖正直有名之士。多被構害。而守尋常仕進者。各獲其分。至今人有以右座呼之。而不名也。非其在下有感之者乎。韓晉公節制三吳。多歷年所。取賓佐僚屬。

隨其所長無不得人。嘗有故舊子弟投之。與語更無能解。召之與讌而觀之。畢席端坐。不旁視。不與比坐交言。數日署以隨軍令監庫門。使人視之。每早入。惟端坐至夕。警察吏卒之徒。無敢濫出入者。竟獲其力。

裴先德。洎在中書。有故人官亦不卑。自遠相訪。裴公給恤優厚。從容款洽。在其第。無所不為。乘間求京府判司。裴公曰。公誠佳士。但此官與公不相當。不敢以故人之私。而隳朝廷綱紀。他日有害眼。宰相憐公者。不妨却得。某必不可。其執守如此。嗚呼。上不慎名器。是以廝養待賢也。下不慎名器。是以嬰孩奉君。而削弱朝廷也。遂致猥濫訛弊。流蕩可憂。不知誰之咎也。已上二章偶曾論及坐有相知者因附於此

王并州璠。自河南尹拜右丞相。除目纔到。少尹侯繼有宴。以書邀之。王判書後云。新命雖聞。舊衙尚在。遽為招命。堪入笑林。洛中以為話柄。故事。少尹與大尹遊宴禮隔。雖除官。亦須候正敕也。

有人撰集恠異記傳云。玄宗令道士葉靜能書符。不見國史。不知葉靜能中宗朝坐杖妄伏法。玄宗時有道術者。乃法善也。談話之誤差尚可。若著于文字。其誤甚矣。又有人檢陸法言切韻。見其音字。遂云此吳兒。真是翻字太僻。不知法言是河南陸

非吳郡也

又有書生讀經書甚精熟。不知近代事。因說駱賓王。遂云某識其孫李少府者。兄弟太多。意謂駱賓是諸王封號也。今人往往說舊云。準皇太子教。不知皇太子合稱令稱教。乃王公也。此皆不知根本之誤也。

人道尚右。以右為尊禮。先賓客。故西讓客。主人在東。蓋自卑也。今之人或以東讓客。非禮也。蓋緣所任在地。所主在東。俗有東行南頭之戲。此乃貴其為一方一境之主也。記曰。天子無客禮。莫敢為主焉。故君適其臣。升自阼階。不敢有其室也。注云。明饗君非也。今之方鎮刺史。入本部。於令長以下。禮絕賓主。猶近君臣。至于藩鎮經營內支郡。則俱是古南面諸侯。但以使職監臨。如臺省之官。至外地耳。既通讌饗。則異君臣。而用古天子升阼階之儀。昧于禮經。遂同僭擬。是不講貫所致。又小人姑息訛謬。相承亦可笑且歎也。近見會補闕實引禮記鄉飲酒儀言東方仁者主人之位西方義義者賓之位此理亦至當矣

古者三公開閣。郡守比古之侯伯。亦有閣。所以世之書題。有閣下之稱。前輩呼刺史太守。亦曰節下。與宰相大僚書。往往呼執事。言閣下之執事人耳。劉子玄為史官。與監修宰相書。呼足下。韓文公與使主張僕射書。呼執事。即其例也。其記室本繫王侯

賓佐之稱。他人亦非所宜。執事則指斥其左右之人。尊卑皆可通稱。侍者士庶可用之。近日官至使府御史及畿令悉呼閣下。至于初命賓佐猶呼記室。今則一例閣下。亦謂上下無別矣。其執事纔施於舉人。侍者止行于釋子而已。今又布衣相呼。盡曰閣下。雖出于浮薄相戲。亦是名分大壞矣。又中表疎遠卑衍。多有座前之目。尤可懲恆。夫閣下去殿下一階。座前降几前一等。此之乖僭。其可行耶。宗從叔姑及姨舅之行。施之可也。近見房州刺史李使君所著資解亦與此說相持耳

漢書載張騫窮河源。言其奉使之遠。實無天河之說。惟張茂先博物志說。近世有人居海上。每年八月見海槎來不違時。齋一年糧。乘之到天河。見婦人織。丈夫飲牛。問嚴君平云。某年某月某日。客星犯牛斗。即此人也。後人相傳云。得織女支機石。持以問君平。都是憑虛之說。今成都嚴真觀有一石。俗呼為支機石。皆目云。當時若平留之寶曆中。余下第還家。于京洛途中。逢官差遞夫。昇張騫槎。先在東都禁中。今准詔索有司取進。不知是何物也。前輩詩往往有用張騫槎者。相襲謬誤矣。縱出雜書。亦不足據。

高宗朝改門下省為東臺。中書省為西臺。尚書省為文昌臺。故御史臺呼為南臺。朝

地同

武后朝御史臺有左右肅政之號當時亦謂之左臺右臺則憲府未曾有東西臺之稱惟俗間呼在京為西臺東都為東臺李栖筠為御史大夫後人不名者呼為西臺又不知出何故事豈以其名上柄字遂呼之耶又呼杜門下黃裳為當致敬安得輒廢若妖神淫祀無名而設苟有識者固當遠之雖嶽海鎮瀆名山大川帝王先賢不當所立之處不在典籍則淫祀也昔之為人生無功德可稱死無節行可獎則淫祀也當斧之火之以示愚俗又何謁而祀之哉神飯在禮宜拜受其他則以巫覡之餉可揮而去也為吏宜鑒之

有士人退朝詣其友生見衲衣道人在坐不憚而去他日謂友生曰公好衣毳褐之夫何也吾不知其賢愚且覺其臭友生應曰毳褐之臭外也豈甚銅乳銅乳之臭並肩而立接跡而趨公處其間曾不嫌耻反譏余與山野有道之士遊南朝高人以蛙鳴萬葉勝鼓吹吾視毳褐愈于今之朱紫遠矣

下輩不通義理者使之寫文字甚誤卷同一本若宦字仕宦合著臣妾之臣多作官職官合著昌也榮字榮水在榮陽多作榮榮枯合或多誤著榮榮合著髮鬚髮合著賓賓又偏旁只

較一點一畫而義全不通。若棹棹船從木棹掉棹尾從木掉棹

楊楊柳楊楊州棒棒枝棒棒字傳經傳從木棒從木棒從木棒從木棒無點

傳師傳及人沐無點者沐有點者音述氏無點者氏有點者古沐陽縣氏編氏縣字惟悵悵上思惟下惆悵並從心帷

帳此並賜橫畫又錫銅錫之字無橫畫音先榮反錫毛詩鏤錫左傳錫鷺錫場墻場字若此者衆

矣辨文字者勿以為小事而不留意也

武宗皇帝廟諱啖改兩火相重其偏傍言談字已改為譚淡改為澹其歎字俗多不定舊或書餕餕音譚爾雅訓進本非飯食名世重餅歎庖人以意相傳及下俚凡關食物偏傍盡從食又噉字聲不同索前史及諸家并佛經多作口邊歎其音與著兩火同徒敢反又五篇切韻歎字是正也著兩火俗也並徒敢反正合作歎不疑矣噉馬即合用噉字音徒濫反以義言之以物自食謂之歎以物餕人謂之噉又案漢書高帝紀云使酈食其陸賈往說將噉以利顧監注曰噉者本謂食噉耳音徒敢反以食餕人令其噉食則改變謂徒濫反今以利誘之取實為辭也顧監講噉字雖未分明亦無口傍兩火之說則明是字俗相傳而後人為姓亦因俗耳近日書餅歎字至有食邊口邊作覃及口邊作詹者率意而為其誤甚矣切韻是尋常文書何不置之

几案旋看也

因話錄卷第五終

因話錄卷第六

羽部

南人長林中大樹。謂之有神。云近此伐木。則必神怒致禍。乃斧他人之樹。為主所訴。官捕而鞠之。當以盜論。其家質田以賂獄吏。鬻衣以備囚糧。卒不免笞背。皆被瘡而歸。此乃避禍而速禍也。又有里人為隣巫所惑。而當有災。宜謝神。乃殺家犢。釀酒。聲鼓以祀。時官禁屠牛私釀。法甚峻。又當國忌。不合動樂。併犯三罪。為吏所擒。家長隣保。皆抵重罪。連及數十人。此乃禳災。適所以致災也。其愚如此。

洪州優胡曹贊者。長近八尺。知書而多慧。凡諸諧戲。曲盡其能。又善為水嬉。百尺檣上。不解衣。投身而下。正坐水面。若在茵席。又于水上。繩而浮。或令人以囊盛之。繫其囊口。浮于江上。自解其繫。至于回旋出沒。變易十狀。見者目駭神竦。莫能測之。恐有他術。致之不爾。直輕生也。

軍中有透劍門伎。大燕日。庭中設幄數十步。若廊宇者。而編劍刃為棟梁之狀。其人乘小馬至門。審度馬調道端。下鞭而進。錚然聞効動之聲。既過。而人馬無傷。宣武軍有小將善此伎。每饗軍則為之所獲賞。止於三數疋帛而已。一日主者誤漏其名。此

將忿恨訴于所管大將。得復以名入。至呈伎之際。極為調審。入數步。忽風起。馬驚觸劍失序。人馬皆斃於刀下。

有士鬻產於外。得錢數百緡。懼川途之難費也。祈所知納于公藏。而持牒以歸。世所謂便換者。寘之衣囊。一日醉。指囊示人曰。莫輕此囊。大有好物。盜在側。聞之。其夜殺而取其囊。意其有金也。既開無獲。投牒于水。盜為吏所捕。得其狀。樞機之發。豈容易哉。此所謂不密而致害也。

進士鄭翬。說家在高郵。有親表盧氏莊。近水。有隣人數家。共殺一白蛇。未久。忽大震雷。電雨發洪。數家皆陷溺無遺。惟盧氏當中一家無恙。

竇相易。直幼時名祕。家貧受業村學。教授叟有道術。而人不知。一日近暮。風雪暴至。學童悉歸家不得。而宿于漏屋之下。寒爭附火。惟竇公寢于榻。夜深方覺。叟撫公令起曰。竇秘君後為人臣。貴壽之極。勉力自愛也。及德宗幸奉天日。公方舉進士。亦隨駕而西。乘一蹇驢。至開遠門。人稠路隘。其扉將闔。公懼勢不可進。聞一人叱驢兼捶其後。得疾馳而入。顧見一黑衣卒。呼公曰。秀才已後。莫忘此情。及升朝。訪得其子。提挈累至大官。吏中榮達。

盧賓客貞白。父曰老彭。有道術。兼號知人。元和初。宗人弘宣簡辭弘正。簡求俱候焉。留坐目之甚久。命貞亦序坐。又目之曰。一行五節度使。可謂盛矣。卒如其言。又族子錯。初舉進士。就安邑所居謁之。謂錯曰。爾求名大是美事。但此後十餘年方得。勿以遲晚為恨。登朝亦得大美官。錯至長慶元年。始擢第。大中十年。終庶子。簡辭已下三  
人親昆弟也

弘宣又簡辭之姨兄  
弟。皆至八座擁旄。

張晏為汾陽王從事。家嘗有恠。名術者問之。對以大禍將至。惟休退則免。晏不之信。又方燕賚席上見血。有巫者聞之。勸其杜門不納賓客。屏遊宴。晏怒杖之。其後晏言語乖度。公頗衡之。又屢言同列間事。每獨候見。多值公方燕寵姬所。不令白事。必抑門者令通。公謂其以武臣輕忽。益不平。之後因請公去所任吏。遂發怒。囚之以聞。竟斃于杖。

柳員外宗元。自永州司馬徵至京。意望錄用。一日詣卜者問命。且告以夢。曰。余柳姓也。昨夢柳樹仆地。其不吉乎。卜者曰。無苦。但憂為遠官耳。徵其意。曰。夫生則柳樹仆。則柳木。木者牧也。君其牧柳州乎。卒如其言。或傳是陳子諒。

李涼公。逢吉未掌綸誥前。家有老婢。好言夢。後多有應。李公久望除官。因訪于婢。一

日婢晨至。慄然公問其故。曰昨夜與郎君作夢。不是好意。不欲說。公強之。婢曰。夢有一人。昇一棺至堂後。云且置在此。不久即移入堂中。此夢恐非佳也。公聞竊喜。俄爾除中書舍人。後知貢舉。未畢而入相。

都水使者崔綽。少年豪俠。不拘小節。天寶中。有方士過其家。崔傾財奉之。亦無所望。方士臨去。留藥一丸為別。崔殊不之重。埋于牀下。燕薺之亂。家人避賊。崔在後未去。忽見牀下有菌甚肥鮮。因煮而食之。雜以葷味。自此體腹輕健。至老更無疾病。月中視小字。夜食生彘。元和初。猶在。年九十餘卒。蘇州刺史韋公余之集中。所贈崔都水詩者是也。向得靈藥。便能正爾服之。當已輕舉矣。其次食所化靈芝。不雜葷茹。又應反顧住世。壽不可量。蓋玄中但以有毒無疾。酬好施之功而已。崔即蘇州之堂妹婿也。

崔相國羣之鎮徐州。嘗以崔氏易林自筮。遇乾之大畜。其繇曰。典策法書。藏在蘭臺。雖遭亂瀆。獨不遇災。及經王智興之變。果除祕書監也。

長慶中。郢州里巷間人。每語輒以牛字助之。又有一僧。自號牛師。乍愚乍智。人有忤之者。必云我兄即到。豈奈我何。未幾而相國竇章公。帶平章事。節度武昌軍。其語乃

絕而牛師尚存僧者乃牛公之名也方知將相之位豈偶然耶先是元和初韓尚書  
輦在夏口就加節度使自後復為觀察使長慶三年崔相國植從刑部尚書除觀察  
明年冬牛公實來宰臣建節鎮夏口自牛公始也

博陵崔子年出書一通示余曰劉逸淮在汴時韓弘為右廂虞候王某為左廂虞候  
與弘相善或譖二人取軍情將不利於劉劉大怒俱召詰之弘即劉之甥因控地碎  
首大言數百劉意稍解王某年老股戰不能自辦劉叱令拉坐杖三十時新造赤棒  
頭徑數寸固以筋漆立之不仆數五六當死矣韓意其必死及昏造其家恠無哭聲  
又謂其懼不敢哭訪其門卒即言大使無恙弘素與某熟遂至卧內問之王曰我讀  
金剛經四十年矣今方得力記初被坐時見巨手如箕箕吸然遮背因袒示韓都無  
撻痕韓舊不好釋氏由此始與僧往來日自寫十紙及貴計數百軸矣後在中書盛  
暑時有諫官因事謁見韓方洽汗寫經諫官恠問之韓乃具道王某事予職在集仙  
常侍柳公常為予說已上並本錄  
崔公名壽

王智興在徐州法令甚嚴有防秋官健交代歸其妹壻於家中設饌以賀自於厨中  
磨刀將就生割羊腳磨訖持之疾行妻兄自堂走入廚倉卒相值鋒正中妻兄心即

死所在擒之以告。智興訊問。但稱過誤。本無惡意。智興不之信。命斬之。刀輒自刑者。手中躍出。徑投於地。三換皆然。智興異之。乃不殺。余按廣陵烈士傳曰。劉雋字幼節。遷冤朐令。到官二年。政治清平。為吏民所親。時縣有友人相過者。主人歡喜為具。捕犬因誤中客。客死。平法者云。主人本有殺心。應當伏辜。雋曰。聞許太子至孝。誤不嘗藥。史官書弑君。曰盡心力以事君。含藥物可也。今主人與客本無讐恨。但歡喜為供。有親愛飲食之意。無傷害之心。不幸而死。當以周禮過誤平之。奈何欲用法律。所失一時兩殺不幸。王法者拘有常例。不聽雋曰。界有失禮之民。皆令之罪也。解印綬去。蓋與此事相近。而徐州者。神為之辨耳。

漢州開元寺。有菩薩像。自頂及燭光坐趺。都是一段青石。潔膩可愛。雕琢極工。高數尺。會昌毀寺時。佛像多遭摧折利缺。惟此不傷絲毫。及再立寺。僧振古寶而置放西廊。余與京大德知玄法事。西川從事楊仁瞻同謁。楊深于釋氏。好古之士也。瞻敬彌日。而玄心精識多聞。詰其本末云。先是匠人得此石。異之。虔心鐫刻。殆忘食寢。有美女常器食給之。其人運思在像。都無邪思。久之怠而妄心生。女乃不至。饑渴既逼。兼毒厲匝體。遂悟是天女。因焚香叩首。悔謝切至。女復來。其病立愈。而像即成。亦嘗有

記錄因毀寺失其傳焉。寺今再立矣。

元和長慶中。兩京間。相見多云。合是阿舅。及太和以來。文宗欲崇樹外戚而詐稱國舅者數輩。竟不得其真。合是之說果有驗矣。

余年小在江漢。嘗與羣兒戲。以竹筆為鎗。鳥翎飾其上。裂紙為旌旗。作戰鬪之像。相向云殺。俄爾立定。又云再殺。不數年。憲宗剪除羣寇。蔡齊二巨猾。相次夷滅。再殺之應也。

太和初。京師有輕薄徒。取貢士姓名。以義理編飾為詞。號為舉人露布。九年冬。就戮者多出自文儒。

太和初。王潛為荆南節度使。無故有白馬馳入府門。而麞僵卧塞塗。是歲潛卒。此近馬禍也。

進士陳存。能為古歌詩。而命蹇。主司每欲與第。臨時皆有故。不果。許尚書孟容。舊相知。知舉日。萬方欲為申屈。將試前名宿。宗人家。宗人為具入試食物。兼備晨食。請存偃息以候。時五更後。恠不起。就寢呼之。不應。前眎之。已中風。不能言也。

進士鄭湊。在名場。歲久流輩多已崇達。常有後時之歎。一夕忽夢及第。而與韋周方

同年。當時韋氏先期舉人無周方之名者。益悶悶。太和元年秋移舉洛中。時韋景方居守。尚書族弟也。赴舉過陝。尚書時廉察陝郊。詰景方曰。我名弘景。汝兄弘方。汝名景方。兄弟各分吾名一字。名之殊無義也。遂更名周方。滂聞之極喜曰。吾及第有望矣。四年周方果同年焉。滂登朝至殿中侍御史。前宣成觀察大夫鄭常說此事。大夫即滂之再從弟也。子溥。又自說應舉時。曾夢看及第榜。榜上但見大書鳳字。大中元年冬。求解鳳翔偶。看本府鄉貢士紙之首。便是鳳字。至東都試。綠山月聞王子晉吹笙詩。坐側諸詩。悉有鳳字。明年果登第焉。子溥。鄭公之子。

大中九年。沈詢侍郎。以中書舍人知舉。其登第門生李彬。父叢為萬年令。同年有起居者之會。倉部李郎中蠻。時在座。因戲諸進士曰。今日極盛。蠻與賢座主同年。時右司李郎中從晦。又在座。戲蠻曰。殊未耳。小生與賢座主同年如何。謂彬州柳侍郎也。衆皆以為異。是日數公皆詣賓客馮尚書審。則又柳公座主楊相國之同年。舉坐嗟嘆。侍讀諫議漳說。

河南孔尹溫裕。任補闕日。諫討黨項事。貶彬州司馬。久之得堂兄尚書溫業書報云。憲府欲取爾作侍御史。日望勅下。忽又得書云。宰相以右史處之。皆無音耗。一日有

鵠喜於庭。直若語狀。孩稚拜且祝云。願早得官。鵠既飛去。墜下方寸紙。有補闕二字。極異之無幾。却除此官。

鄭又自說早承相國武都公知獎。當時為大理司直。常嘆滯淹。會張蕡欲除大常博士。李公云。鄭司直久屈。必請舉自代。旋遇蕭儕服闋。且要與官。諸坐遂以蕭為博士。前此有大雲寺僧寶鋒者。知人休咎。因問之。鋒曰。司直朝官終得。中間且合為數郡。如何便得。既而以侍御史歷作河陽浙西淮南。累至檢校郎中。方除比部員外郎。鋒師說事亦不常中。此又極驗者。以陰隲要顯。前定之事耳。

王蒙者。與趙門下慄。布衣之舊。常知其吏才。及公入相。蒙自前吉州新淦令來謁。公見喜極。給卹甚厚。將擢為御史。時憲僚數至少。德宗甚難於除授。而趙公秉政。其言多行。蒙坐待繡衣之拜矣。一日偶詣慈恩僧寺。占色者忘其名。蒙問早晚得官。僧曰。觀君之色殊未見喜兆。此後若干年。當得一邊上御史。蒙大笑而歸。數日。宰臣對趙公。乘間奏曰。御史府闕人太多。就中監察尤為要者。臣欲選擇三數人。德宗曰。非不欲補其闕員。此官須得孤直茂實者充選。料卿祇應取輕薄後生。朝中子弟耳。此不如不置。趙公曰。臣之愚見。正如聖慮。欲於錄事叅軍縣令中求之。上大喜曰。如此即

朕之意卿有人和公因薦二人其一即蒙也上曰且將狀來公既出逢裴延齡時以度支次對問公曰相公奏何事稱意喜色充溢公不之對延齡愠罵而去云看此老兵所請得行否既見上奏事畢因問曰趙憬向論請何事上曰趙憬極公心因說御史事延齡曰此大不可陛下何故信之且趙憬身為宰相豈諸州縣官績效向二人又不為人所稱說憬何由自知之必私也復至陛下但詰其所自即知矣他日上閣問云卿何以知此二人公曰一是故人一與臣微親諳熟之上無言他日延齡又入上曰趙憬所請果如卿料遂寢不行蒙却歸故林而趙公薨於相位後數年邊帥奏為從事得假御史焉

相國崔公慎由廉察浙西。左目皆生贅如息肉。欲蔽瞳人。視物極礙。諸醫方無驗。一日淮南判官楊員外。自吳中越職饌召于中堂。因詰揚州有穆中善醫眼。來為白府主。請遺書崔相國鉉令致之。崔公許諾。後數日得書云。穆生性麤疎。恐不可信。有譚簡者。用心精審。勝穆甚遠。遂致以來。既見白崔公曰。此立可去。但能安神不撓。獨斷於中。則必効矣。崔公曰。如約。雖妻子必不使知。譚簡又曰。須用九日晴明。亭午於靜處療之。若其日果能遂心。更無憂矣。是時月初也。至六七日間。忽陰雨甚。譚生極

有憂色。至八九，大開霽問崔公飲酒多少。崔公曰：「戶雖至小，亦可引滿。」譚生大喜。初，公將決意用譚之醫，惟語大將中善醫者沈師象。師象贊成其事。是日引譚生於使宅北樓。惟師象與一小豎隨行。左右更無人知者。譚生請公飲酒數杯，端坐無懸俄。而譚生以手微捫所患，曰：「殊小事耳。」初覺似拔之，雖痛亦忍。又聞動剪刀聲。白公曰：「此地稍暗，請移往中庭。」象與小豎扶公而至於庭。坐既定，聞櫛焉有聲。先是，譚生請好綿數兩，染緋。是以絳綿拭病處，兼傅以藥。遂不甚痛。譚生請公開眼看所贊肉，大如小指，堅如乾筋。遂命投之江中。方遣報夫人及子弟。譚生立以狀報淮南崔相國。復書云：「自發醫後，憂疑頗甚。及聞痊愈，神思方安。後數日而徵詔至金陵。嗟夫！向若楊君不遇，譚生不至，公心不斷。九日不晴，徵詔遽來，歸期是切。礙其目疾，位當廢矣。安得秉鈞入輔，為帝股肱。此數事足驗玄助，而公作相之後，譚生已逝，又何命之大薄也？」

因話錄卷第六終